

**INTOFER** S.r.l.  
www.intofer.it

- Materiali Edili • Ferramenta • Intonaci
- Ferro per C.A. • Ceramiche e Caminetti

Trevezuolo (VR) 045 6680078 Mozzecane (VR) 045 7930502 Povegliano (VR) 045 7971321  
Castel d'Azzano (VR) 045 512464 Villafranca (VR) 045 7901409 Sona (VR) 045 6082319

agenzia  
**faccioli G.**  
Perito Industriale

pratiche automobilistiche

Villafranca (VR) - Via A. Messedaglia, 279  
Tel. 045/6301864 - Fax 045/6301287

**vanni**  
AUTO

VW Audi Service SEAT SKODA Veicoli Commerciali

Via Sandro Pertini 1 - Mozzecane Vr  
Tel 045 7975022 - www.vanniauto.eu



**XXII anno**  
**32 mila**  
copie

# Target

## notizie

**APRILE 2016**

Mensile di informazione, attualità e tempo libero - Anno XXII, n. 4 - 4 APRILE 2016  
Redazione, amministrazione, pubblicità: via Trieste, 6/C - Villafranca di Verona -  
Telefono 045/6304926 - Editrice Target Progetto Immagine Sas

Target on line: [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) e-mail: [info@targetnotizie.it](mailto:info@targetnotizie.it) TargetNotizie

Spedizione in abbonamento postale 70% - Poste Italiane Spa - DCB Verona - Copia gratuita - Sono state distribuite gratuitamente 31.990 copie

**VALEGGIO**  
**Aperte le torri del Castello**  
A pag. 8

**POVEGLIANO**  
**La sfida è Buzzi-Lunardi**  
A pag. 6-7

**MOZZECANE**  
**Cresce la video sorveglianza**  
A pag. 5

**SOMMACAMPAGNA**  
**Giornate Fai: che promozione**  
A pag. 4

**NOGAROLE**  
**Alla scoperta di nuovi autori**  
A pag. 5

**VILAFRANCA** Inziata dai giardini del Castello  
la posa della nuova illuminazione pubblica

**Piano luci**  
**Più efficienza e risparmio**

Con l'inaugurazione del sistema di illuminazione dei giardini del Castello ha preso il via la prima parte del piano di efficientamento energetico da oltre 5 milioni di euro: luci più moderne e funzionali e grande risparmio per le casse comunali. (Pag. 11)

Concessionaria  
**ZAFFANI** car

Show-room - Assistenza - Ricambi

**VILAFRANCA** Viale Postumia  
Tel. 045 7900636 - Fax 045 6300290  
[www.zaffanicarservice.it](http://www.zaffanicarservice.it)

**ISOLA DELLA SCALA** Via Verona, 40 Tel. 045 6631018 - Fax 045 7301102  
**VIGASIO** Via Roma, 72/d Tel. 045 7363290 - Fax 045 6685132

**BANCA VERONESE**  
CREDITO COOPERATIVO DI CONGAMARISE

VILAFRANCA, via Bixio, 177 - Tel. 045/7902211  
Altre filiali: Alpo, Sommacampagna, Pradelle di Nogarole Rocca e Castel d'Azzano

Presentando questo coupon avrai diritto a uno sconto ✂

**ARREDOBAGNO**  
VETRARIA DI POVEGLIANO s.n.c.  
RISTRUTTURAZIONE BAGNO  
Chiavi in mano in 8 giorni

**TRASFORMAZIONE DELLA VASCA IN DOCCIA IN UN SOLO GIORNO**

POVEGLIANO V.se - VIA DELLA LIBERTÀ, 4  
[www.arredobagnoventuri.it](http://www.arredobagnoventuri.it) - tel. 045 7970048

IMPRESA DI COSTRUZIONI  
**ENNEBI** s.r.l.  
NICOLAI Geom. FABIO unipersonale

**DIAMO FORMA AI TUOI PROGETTI**  
Via Bixio 4 - 37069 Villafranca di Verona  
Tel. 349 7327915 - [info@ennebi.biz](mailto:info@ennebi.biz)

**SEC**  
**PONTEGGI**

Via della Meccanica 21 - 37139 Verona  
Tel. 045 6301979 - [info@secponteggi.com](mailto:info@secponteggi.com)

**DENTALCOOP**<sup>®</sup>  
PER LA TUA SALUTE DENTALE

**PROMOZIONE DI APRILE**  
I cinque sensi Dentalcoop: la vista

**VI REGALIAMO OCCHIALI DA SOLE FIRMATI**  
per ogni preventivo accettato\*

Da ritirare presso **NUOVA OTTICA**

\*Offerta valida per preventivi superiori a 1500 euro anche cumulabili

**Villafranca di Verona**  
Piazzale Madonna del Popolo, 3  
tel. 045 6302199 - [villafranca@dentalcoop.it](mailto:villafranca@dentalcoop.it)

Onoranze Funebri  
**Serpelloni**

Servizio continuato 24 ore su 24  
**PREVENTIVI A DOMICILIO**

Villafranca: via Luigi Prina n°56 tel. 045 7900410  
Mozzecane: via Montanari n°2 tel. 045 7930734  
[www.serpelloni.net](http://www.serpelloni.net)

DAL 1968  
**ORTOMBINA**

MATERIALE ELETTRICO • LAMPADARI  
ANTENNE e SISTEMI DI RICEZIONE TV-SAT  
FERRAMENTA • COLORI • FAI DA TE

- Via Adamello (ZAI) Tel.045 6305583
- Via N. Bixio, 199 Tel. 045 6302380
- Villafranca (VR) - Mercoledì Pomeriggio Chiuso

**Dentalcoop  
Villafranca 2016  
presenta**

**ALLA SCOPERTA  
E CURA DEI  
CINQUE SENSI**

Finanziamento  
a tasso 0  
fino a 18 mesi  
(tan e taeg 0%)

**DENTALCOOP®**

PER LA TUA SALUTE DENTALE

Numero Verde  
**800 864586**

**APRILE: mese della VISTA**

Per preventivi accettati\*

**Dentalcoop ti regala  
occhiali da  
sole griffati**

\*per un importo  
superiore a  
1500,00 euro  
(anche cumulabili)

Visita e controlli gratuiti in collaborazione con

NUOVA OTTICA

**Villafranca di Verona**  
Piazza Madonna del Popolo, 3

tel. 045 6302199

Verona - V.le delle Nazioni, 2 - tel 045 500108  
Bovolone - Via Madonna, 304 - tel. 045 7102578



32 mila copie certificate: è il mezzo di comunicazione leader del Sud Ovest

# Target: 22 anni di informazione gratis direttamente a casa grazie agli inserzionisti



Target Notizie è entrato nel 22° anno di attività. Un'avventura iniziata nel 1995 che prosegue grazie alla fedeltà degli inserzionisti che continuano a credere in questo mezzo di comunicazione non solo perché è il più diffuso del Villafranchese con le sue 32 mila copie certificate e distribuite, ma anche perché da 22 anni porta l'informazione gratuitamente a casa dei cittadini.

E questo è fon-

damentale perché l'italiano non ha mai brillato per spendere soldi in acquisti di giornali e la crisi ha acuito questo fenomeno. Del resto, basta andare in edicola a informarsi per capire quanto sia enorme la differenza con la diffusione di Target Notizie. Se non fosse così il giornale non avrebbe retto alle tempeste del tempo perché dietro non ci sono finanziatori e

tanto meno enti pubblici o gruppi politici. Anzi. La nostra voce critica, spesso dà fastidio perché con gli amministratori non basta essere disponibili e corretti. C'è chi vorrebbe dei tappetini ma questo ruolo lo lasciamo volentieri ad altri. La fiducia che continuiamo a riscuotere tra le aziende, che valutano bene dove spendere i loro soldi, ci fa andare avanti con determinazione ma sempre con grande umiltà. Grazie di cuore a tutti.

Giancarlo Tavan



**Il mese è lungo? Per essere informato ogni giorno scegli il notiziario nel sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) e su**

Da sempre la scelta di Target è stata di essere al top nel Villafranchese invece che disperdere le copie in tanti comuni della provincia senza riuscire ad avere un ruolo guida. Target o vi arriva a casa, oppure lo trovate sempre gratis in edicola. Noi non lasceremo mai pacchi di giornali in giro senza controllo, né andremo a pagamento in edicola dove non potrai che avere numeri

nemmeno lontanamente paragonabili alla diffusione odierna. Su questo Target ha costruito le solide fondamenta su cui poggiare: è il biglietto da visita che vogliono gli inserzionisti. La diffusione è fondamentale per trovare la pubblicità che ti sostiene.

Essendo lungo un mese da passare, alla gente viene proposto anche il notiziario giornaliero sul sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) e sul-

la pagina Target Notizie. Il riscontro è ottimo viste le migliaia di contatti ogni giorno, ma abbiamo capito che niente potrà sostituire, almeno per ora, il giornale cartaceo. La gente lo aspetta, lo legge, lo commenta e, come è giusto che sia, anche lo critica. E finché la salute ci sosterrà, saremo al servizio del cittadino e non di sicuro di gruppi di potere.

**PROMOZIONE DEL 22° COMPLEANNO VALIDA SOLO AD APRILE**

# -22% sui contratti pubblicitari

di 6 mesi e sul prezzo base di listino

# ... e sui contratti di un anno lo sconto raddoppia -44%

[www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) - [info@targetnotizie.it](mailto:info@targetnotizie.it)

chiama lo **045 6304926**



Innovazione, qualità, aggregazione e nuovi mercati le parole chiave del convegno "Aggiornamento sul Kiwi" che ha visto la partecipazione di oltre 300 tra produttori

## Un mix di buone pratiche produttive e commerciali

e tecnici. E' stato organizzato a Villafranca dal tavolo tecnico con la collaborazione del Comune, il Mercato Ortofrutticolo, il consorzio Kiwi del Garda e la Provincia di Verona, e moderato dal direttore del Mercato Luigi Scattolini.

Il professor Testolin dell'Università di Udine, uno dei massimi esperti italiani sulle varietà di kiwi, ha presentato le novità per quanto riguarda le cultivar a polpa verde, gialla e bicolori giallo-rosse. Ormai da qual-

che anno è in atto anche per l'actinidia una intensa attività di miglioramento genetico. «Questo nuovo materiale - ha sottolineato il prof. Testolin - può consentire di migliorare la qualità se si rispetta l'epoca di maturazione, evitando raccolte precoci».

I professori Pirazzoli e Palmieri dell'Università di Bologna hanno trattato del mercato del Kiwi e sue prospettive.

«Non esiste una sola ricetta per rendere sostenibile economicamente la coltura

ma occorre ricercare un mix di buone pratiche produttive e commerciali. Nel prossimo futuro occorrerà non sottovalutare l'opportunità del commercio on-line, concentrare l'offerta, sviluppare l'innovazione varietale, conquistare nuovi mercati, valorizzare il marchio Kiwi del Garda come traino alla produzione locale. I mercati alla produzione possono diventare punti di riferimento e coordinamento dei produttori locali».

**Calcio a 5**

## L'AZ4 Villafranca ha raggiunto i play-off

L'AZ4 Villafranca Calcio a 5 ha conquistato i play-off. Col pareggio 4 a 4 contro Vigasio, si è conclusa la stagione regolamentare del XXV Campionato Provinciale MSP di calcio a 5, che vedrà a partire da aprile i playoff.

Da qui uscirà la squadra vincitrice

del titolo provinciale MSP di calcio a 5, squadra che poi dovrà difendere i colori di Verona nella fase regionale e nazionale.

La compagine villafranchese della Libreria Terza Pagina ha chiuso al secondo posto il campionato e partirà

da testa di serie nei playoff che si svolgeranno dapprima con fase a gironi (4 gironi da 4 squadre, accederanno alla fase finale le prime due di ogni girone) e successivamente con partite ad eliminazione diretta fino alla finalissima da disputarsi al Palasport di Verona.



## L'EVENTO

Le proposte legate al 150° di Custoza hanno richiamato più di 2000 visitatori alla scoperta delle

realità locali



E. Principe

Sommacampagna e Custoza hanno ospitato le Giornate FAI di Primavera.

Il FAI, Fondo Ambiente Italiano, è un ente nazionale non a scopo di lucro, che opera con la finalità di raccogliere fondi per la tutela e conservazione del patrimonio storico artistico, architettonico ed ambientale italiano.

La delegazione FAI di Verona, presieduta da Anna Maria Conforti Calcagni, ha proposto un itinerario sui luoghi del 1866 in città, chiedendoci di aderire al progetto.

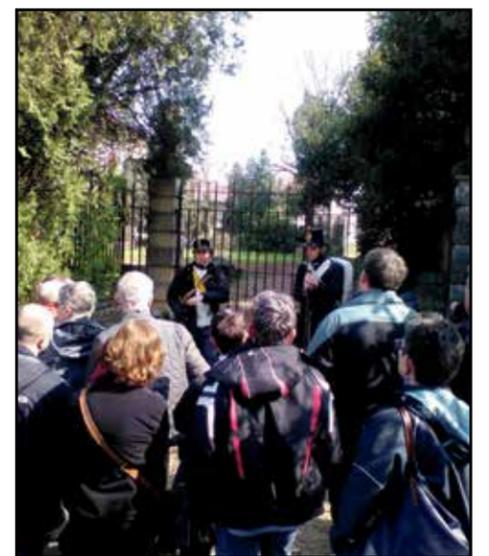
Inserendosi nelle iniziative atte a celebrare il 150° anniversario della battaglia di



Custoza, il Comune di Sommacampagna ha aderito per il secondo anno alle giornate FAI di primavera, proponendo la visita a siti che furono quartieri generali delle truppe (villa Mille e una Rosa e palazzo Terzi), luoghi teatro di battaglia (la conca di Custoza, villa Pignatti Morano) e terminando la visita nel simbolo di pace tra i popoli, di umana compassione ed eterna fratellanza: l'Ossario di Custoza. Le piazze di Sommacampagna e di Custoza per due giorni sono state gremite di

visitatori.

«Più di 2000 persone sono venute a Sommacampagna e Custoza, interessate a conoscere il nostro patrimonio culturale - afferma Eleonora Principe -. Spesso ci si interroga su come invertire quella tendenza per cui il visitatore arriva nel nostro comune per recarsi in uno degli ottimi ristoranti qui situati e, quasi casualmente, si trova dinanzi all'Ossario o alle splendide ville. Abbiamo ottenuto una valida risposta a tale interrogativo, ponendosi come trampolino di lancio per le celebrazioni del 150° della battaglia di Custoza e una splendida vetrina per tutte le attività che il nostro territorio offre. Ringrazio tutti coloro che hanno consentito la riuscita della manifestazione».



A. Panuccio

## CASTEL D'AZZANO

# Approvato il bilancio, le tasse comunali non aumentano

E' stato approvato il bilancio 2016 del comune di Castel d'Azzano. «È un buon bilancio che non taglia i servizi e soprattutto non aumenta nessuna tassa comunale tra cui quella sui rifiuti che mantiene la diminuzione media di quasi il 6% introdotta lo scorso anno e mantenendo nel 2016 il giro di raccolta della plastica una volta a settimana» commenta il sindaco Antonello Panuccio. La spesa per il sociale, che assorbe 1.789.000 euro - il 22% della spesa corrente pari a 6.383.000 - prevede la continuazione dei progetti lavoro a favore dei disoccupati che riceveranno dei voucher in cambio di lavori per il Comune, secondo il principio "tu aiuti il comune, il comune aiuta te". Invariato il sostegno alle scuole materne paritarie (240.000), al-

le società sportive per la gestione dei campi di calcio e le palestre (66.000), all'Istituto comprensivo per il buon funzionamento della Scuola pubblica (13.500). Invariate le rette della mensa e del trasporto scolastico.

«Dobbiamo prevedere minori entrate anche perché finalmente è stata abolita la TASI che sappiamo non sarà compensata per intero dallo stato - spiega il sindaco - e questo crea difficoltà di pareggio del bilancio. Inoltre dobbiamo trovare le coperture economiche per i comodati d'uso gratuiti ai parenti in linea retta che a Castel d'Azzano già pagavano l'Imu allo 0,66%, ulteriormente diminuita del 50% nella legge di stabilità 2016».

# Giornate Fai: che promozione!



CANTINA DI  
CUSTOZA

**APPROFITTA DELLE  
PROMODEGUSTAZIONI  
10% di SCONTO  
SU ALCUNI VINI  
SELEZIONATI PER VOI**



*E' arrivata  
la Primavera.  
Accompagniamola  
con la freschezza,  
l'effervescenza  
e i profumi  
dei nostri vini  
frizzanti.*

**Foglia Verde  
e Petalo Rosa**

Orario punto vendita: 8.30-12.30 · 15.00 -19.00 dal lunedì al sabato

Cantina di Custoza Località Staffalo 1 · 37060 Custoza (VR) · Tel 045 516200 · Fax 045 516255 · [www.cantinadicustoza.it](http://www.cantinadicustoza.it)





**MOZZECANE** Grazie allo stanziamento di 29 mila euro si è proceduto a nuovi punti controllo

**NOGAROLE. Da aprile a maggio all'ex oratorio San Leonardo**

## Rassegna alla scoperta dei nuovi autori

È iniziata la rassegna Incontri con l'autore, evento culturale promosso dall'assessorato comunale alla cultura, dalle associazioni locali, dalla biblioteca in collaborazione con la cooperativa Charta e l'associazione Il Giardino dell'arte. Quest'anno tutti gli incontri si terranno nell'ex oratorio di San Leonardo a Pradelle alle 20.45. Il ciclo 2016 prevede sei serate, tutte di venerdì, tra aprile e maggio.

«Le serate - dichiara l'assessore alla cultura Sara Sandrini - offrono l'occasione di stare insieme e ascoltare, scoprire nuovi autori».

Il primo aprile Pietro Spellini ha presentato La mia agraria. Ricordi e insegnamenti di un professore.

L'8 aprile Antonio Della Rocca presenterà La bambina in rosso. Egon Schiele visto dalle donne e dai contemporanei.

Venerdì 15 aprile sarà la volta di Bruno Chiappa che presenterà I mulini da grano della pianura veronese. Dal Medioevo all'età contemporanea.

Il 22 aprile, La morte di Cangrande della Scala. Un caso da riaprire a cura di Jurgen Schulz.

Il 29 aprile Nobili, benefattori e arti-

giani. Vita morte e miracoli delle maschere veronesi di Enrico G. Marchi.

Il 6 maggio, serata musicale "Dalla Spagna al Sudamerica" Concerto per quartetto di chitarre e soprano (musiche di De Falla, Roux, Bellinati).

La presentazione dei libri sarà accompagnata da letture a cura di Roberto Renzini e dall'esecuzione di brani degli allievi e degli insegnanti dell'associazione Il giardino dell'arte.



Sevilla Guitar Quartet

# Ampliata la video sorveglianza



F. Liccardo

ERBE'

## Buone notizie per chi lavora col Comune che paga in media prima della scadenza

Buone notizie per chi lavora con il Comune di Erbe'. Su un totale di 150.305,35 euro di pagamenti effettuati, infatti, solo 3.902,56 sono stati pagati oltre i termini. Ma compresi quest'ultimi, i pagamenti in media vengono eseguiti ben 4/5 giorni prima della scadenza. E questo nonostante le carenze di personale. Il parametro nazionale prevede un dipendente ogni 150 abitanti. Erbe' dovrebbe avere minimo 12 dipendenti

a tempo pieno, ma purtroppo, come tantissimi altri comuni del nord, sono 5.

«Il governo impone un lavoro massacrante che al contrario lui ancora una volta non rispetta - commenta il sindaco Nicola Martini -. Inoltre sta cercando di eliminare i piccoli Comuni che ancora una volta dimostrano la loro grande efficienza grazie al personale. Se andiamo a vedere i tempi di pagamento dei grandi Co-

muni, delle Province o delle Regioni... Il governo, visti questi dati, dovrebbe far un passo indietro e cambiare il modo di pensare e non fare dei tagli orizzontali ma fare dei tagli mirati. Ma questo sappiamo che non avverrà mai. È avvilente per chi lavora, e lavora bene, e gli amministratori che ci mettono la faccia in prima linea, confrontarsi con i cittadini tutti i giorni».



N. Martini

Mozzecane amplia la video sorveglianza. Nei giorni scorsi è stato ultimato l'ampliamento approvato dalla Giunta che aveva stanziato 29.000 euro per la realizzazione.

La prima rete era stata realizzata nel 2014 e aveva interessato alcuni luoghi del capoluogo, dopo un'analisi fatta assieme alle forze dell'ordine. «Grazie al nuovo stanziamento - spiega il consigliere comunale Antonio Faccioli - si è potuto procedere ad un'ulteriore messa a punto della rete di trasmissione dati e ad una implementazione di nuovi punti di controllo».

L'Amministrazione tuttavia non considera concluso il progetto e cer-

cherà di stanziare ulteriori somme per coprire il più possibile capoluogo e frazioni. Il sistema è gestito solo dal corpo di Polizia municipale ed è interessato da un backup che mette al sicuro da eventuali perdite di dati.

«Abbiamo iniziato ad installare videocamere anche nelle frazioni

- prosegue il consigliere Francesco Liccardo, delegato a Sicurezza e Polizia Locale - monitorando le principali vie di accesso e le zone più

sensibili, compresa l'isola ecologica, da sempre preda di "intrusioni". Speriamo che questo funga da deterrente al crescente ed ormai intollerabile fenomeno dei furti negli appartamenti».

**Interessate anche le frazioni. E il progetto andrà avanti ancora**

**CF**  
**COSTRUZIONI**

CF COSTRUZIONI s.r.l.  
Via Cavour 143 - 37062 Dossobuono (VR)  
Tel. 045 2372161  
Fax 045 2372166  
info@cfcostruzioni.vr.it  
www.cfcostruzioni.vr.it

**L'ALCOL PUÒ FARTI PERDERE L'IDENTITÀ**

**LIBERATI DALL'ALCOL**  
RIPRENDITI LA TUA VITA  
**045 987337**

**ASSOCIAZIONE CLUB ALCOLOGICI TERRITORIALI "METODO HUDOLIN"**  
Via Fantoni 1 - 37069 Villafranca di Verona  
**Aperto il sabato dalle ore 10 alle ore 12**  
mail: acat.castelscaligero@infinito.it  
www.acatcastelscaligero.it

# ALCUNE DELLE NOSTRE PROPOSTE

## Sicurezza

- Pattugliamento del territorio
- Installazione telecamere di sicurezza
- Riorganizzazione servizio di Polizia Municipale

## Famiglie

- Riorganizzazione aree gioco dei bambini
- Ripristino del Parco Balladoro
- **Fondo di solidarietà** derivante dalle indennità di carica degli amministratori, per borse di studio o micro credito.

## Giovani

- Realizzazione nuove strutture sportive
- Spazi per lo studio ed il tempo libero
- Accesso al lavoro tramite "progetto primo impiego"
- "Progetto formazione" per ragazzi della terza media in collaborazione con ESEV.

Segui la  
campagna  
elettorale  
sulla nostra  
pagina  
facebook:

**BUZZI**  
**Sindaco**  
**Tradizione**  
**e Futuro**



**UNITI**  
**PER CAMBIARE IL PAESE**  
**ELEZIONI AMMINISTRATIVE**  
**POVEGLIANO V.SE**

## ELEZIONI AMMINISTRATIVE 2016 - COMUNE DI POVEGLIANO V.SE

# *Nuove Prospettive*





Le due coalizioni che si sfideranno hanno presentato il proprio candidato alla carica di primo cittadino

## Gli ex separati in casa hanno capito l'errore. Uniti si vince e lanciano Buzzi sindaco

Hanno fatto un grande bagno di umiltà per essere andati ognuno per conto proprio nelle passate elezioni ed ora, tutti insieme, si ripropongono di portare alla vittoria la lista "Tradizione e futuro" col candidato sindaco Lucio Buzzi.

**TORNA L'UNIONE** - «Diversi mesi fa è iniziato il percorso che ha riunito le tre formazioni che, purtroppo non insieme, avevano superato il 60% dei voti - sottolinea Leonardo Biasi -. Raggruppamento dei moderati. L'individuazione del nostro candidato sindaco Lucio Buzzi è stata una scelta unanime, senza tante discussioni, quasi una chiacchierata tra amici che hanno scoperto di avere comunanza di ideali e di intenti e di avere a cuore il territorio. Si tratta di persone che hanno fatto tanto per il paese, dandosi da fare per la nostra terra e la nostra cittadinanza e vogliono iniziare di nuovo questo percorso insieme. In questo percorso si è avvicinato a noi l'amico Antonio Savio, che si sta impegnando per arrivare a costituire questa grande coalizione».

**PROPOSTE FATTIBILI** - Pietro Guadagnini ricorda i cinque anni all'opposizione in consiglio pur essendo in maggioranza in paese: «Nessun dialogo tra maggioranza e minoranza, nemmeno per le questioni fondamentali. Sempre trovate le porte chiuse. Tre anni e mezzo senza riunioni dei capigruppo. I verbali dicono che ab-

biamo votato a favore di quelle delibere ritenute utili al paese. Una delle capacità politiche è

riconoscere i propri errori. Così abbiamo trovato la sintesi. La nostra proposta parte dalla base, sentendo le esigenze e mettendo a disposizione le nostre esperienze amministrative. Le buone proposte devono essere fattibili, guardando il bilancio del Comune, senza mettere in campo milioni di proposte irrealizzabili».

**PASSATO E FUTURO** - Il candidato sindaco Lucio Buzzi spiega la scelta del nome: «Tradizione e futuro, ovvero prendere il meglio del passato e portarlo nel futuro. L'aratro è il simbolo del passato perché oggetto antichissimo ma anche il futuro perché dissoda il terreno e permette di nascere alla piantina. Il pensiero razionale diceva chi te lo fa fare, ma alla fine ha vinto il cuore. Non siamo un'ammucchiata. Un progetto politico va pensato a lungo termine se vuoi mettere in cantiere cose importanti. C'è chi ha esperienza, chi la forza dei quarantenni e l'entusiasmo delle nuove leve».

**PRESENTE NON**



Il candidato Buzzi coi più stretti sostenitori

**PRESENZIALISTA** - Ha un'idea precisa del ruolo di sindaco: «Deve essere presente e non presenzialista, i problemi ci sono tutti i giorni. Serve capacità di dialogo e ascoltare i suggerimenti. Lavorare in squadra senza individualismi. Capacità di rapportarsi con gli enti superiori a vantaggio della nostra comunità».

**PROGRAMMA ELETTORALE** - Non è ancora definito. «Siamo qui per ascoltare. Ci sono punti principali irrinunciabili che faranno da filo conduttore per il nostro percorso».

## Il sindaco Bigon lancia il candidato Lunardi. «Affronta e risolve le problematiche»

Publico numeroso e partecipe alla presentazione mattutina della lista civica "Nuove prospettive" che candida Claudio Lunardi alla guida di Povegliano. Medico e ricercatore universitario all'Università di Verona, 62 anni, Lunardi è molto conosciuto in paese per aver svolto anche in anni passati il lavoro come medico di famiglia.

**CONTINUITA' e RINNOVAMENTO** - «Ci sarà continuità ma anche rinnovamento dei progetti e delle persone - spiega il sindaco Anna Maria Bigon -. Per questo appoggio Claudio Lunardi. Lo conosco personalmente, oltre che stimato medico è una persona di valore, abituato ad affrontare le problematiche e risolverle. Anche quando ho iniziato il mio mandato dicevano che da mamma e avvocato non avrei trovato il modo di fare il sindaco, ma invece ho sempre saputo trovare tempo, capacità e coraggio per fare il mio lavoro di amministratrice credo nel migliore dei modi».

**LEGAME COL TERRITORIO** - Claudio Lunardi rivendica orgogliosamente il suo legame con Povegliano e le sue origini contadine. «Qui sono nato e sono cresciuto seguendo la vita contadina del paese di Povegliano dato che mio padre era agricoltore. Sono cresciuto, sono stato all'estero e sono oggi

impegnato come medico e professore. Credo però che la vita sia un cerchio e prima o poi si ritorna all'origine. Il paese mi ha dato tanto, mi è stato proposto di im-



Il candidato Lunardi durante la presentazione

gnarmi e ho accettato. E' venuto il momento di fare la mia parte. Ho sempre trovato il tempo per seguire bene i miei impegni. La mia filosofia è quella che dico sempre ai miei studenti e cioè che la medicina è un'arte e la prima arte è saper ascoltare. Partirò dall'ascolto del paese e delle sue associazioni, gruppi sportivi, categorie. Ci impegniamo già per la valorizzazione dell'ambiente. Abbiamo un grande patrimonio come le risorgive, l'ex base militare e soprattutto Villa Balladoro che diventerà, con tutte le sue ricchezze e soprattutto col museo archeologico, centro in cui svilupperemo un grande progetto insieme all'Università. Abbiamo poi progetti importanti per la sicurezza di cui parleremo alla presentazione del programma».

**POLIAMBULATORIO** - Il candidato sindaco Claudio Lunardi conclude poi con il progetto più ambizioso: «Il Comune ha la proprietà in centro della ex-scuola materna: lo spazio ideale per il progetto per un nuovo poliambulatorio provvisto di spazi dignitosi per medici e pazienti, con un centro prelievi e con il potenziale allargamento del centro diurno. Arricchiremo così ancora di più il centro paese di servizi».

**SPAZIO AI GIOVANI** - A sorpresa poi Lunardi lascia chiudere la presentazione a 2 giovani, Matteo Tinazzi ed Edoardo Cavallini, giovani che saranno presenti nella sua lista, sottolineando che conterà molto sui giovani per la futura innovazione del paese. Entrambi collaborano già col Comune per realizzare - nella loro tesi di laurea - il progetto di riqualificazione naturalistica dell'ex base militare appena assegnata a Povegliano.

**Propaganda elettorale**  
**Per promuovere la lista o la tua candidatura singola scegli il veicolo giusto**

**045 6304926**  
 info@targetnotizie.it  
 Info e regolamento disponibili in sede



**SERVIZI DI BADANTATO**

Per informazioni  
345 925 40 11  
045 202 17 85



Cooperativa Sociale  
**FAMIGLIA FELICE**  
O.N.L.U.S.

via A. Labriola 3, Villafranca di Verona - Verona

PER ALCUNE ORE AL GIORNO

GIORNALIERI

RESIDENZIALI 24 ORE SU 24

ASSISTENZE OSPEDALIERE



Veduta dalle torri, un valore aggiunto

Al piazzale si accede gratis, 2 euro per godersi una vista mozzafiato

# Riaperte le torri del Castello, una carta vincente per attirare visitatori

Durante l'estate cinema, teatro, musical, concerti. Oliosì: «Struttura fondamentale»

10 APRILE

## Giornata del Cuore per i defibrillatori

Domenica 10 aprile Valeggio si tingerà di rosso con la terza edizione della "Giornata del Cuore", iniziativa nata da un'idea dell'associazione "Motociclisti del Cuore", con la partecipazione di altre associazioni di volontariato. Nel programma, tra l'altro, una passeggiata di circa 7 km tra Valeggio e Borghetto, curata da Fidas ValeggioCorre, o un giro in bici di circa 15 km, proposto dalle associazioni ciclistiche Barbieri e Valeggio.

La Fondazione Valeggio Vivi Sport avrà poi cura di provvedere all'acquisto e alla posa dei defibrillatori che andranno ad aggiungersi ai cinque già in dotazione.

Comune e Pro Loco hanno riaperto al pubblico le torri del Castello con alcune novità. I visitatori potranno continuare ad accedere al piazzale gratuitamente tutti i giorni (9 - 19) e visitare le torri sino a fine ottobre il sabato, domenica e festivi nell'orario 9.30 - 12:30 e 15 - 18 pagando un biglietto di 2 euro. In caso di pioggia rimarranno chiuse per motivi di sicurezza. Dal Castello si gode

un panorama mozzafiato su Valeggio, Borghetto, il Ponte Visconteo e la Valle del Mincio nella cornice del Lago di Garda e delle Prealpi Venete. Entro luglio sarà realizzato un nuovo bagno, accessibile anche ai portatori di handicap, di cui è già pronto il progetto esecutivo, su iniziativa del consigliere Francesco Bonfaini.

Al Castello si può arrivare tramite una passeggiata dalla via che parte



Promozione

## Il tortellino ambasciatore valeggiano alla Fiera del Turismo di Berlino e su una Tv nazionale

Valeggio ha una vocazione turistica e dimostra, al contrario di tanti altri Comuni che ancora sono molto indietro, di sapere bene come muoversi, tenere i contatti, valorizzare i propri prodotti tipici. Ne è un esempio la bella mostra che il tortellino di Valeggio ha fatto alla Fiera internazionale del Turismo di Berlino. Nello stand della Regione Veneto, infatti, si mangiavano i tortellini di Valeggio. Inoltre, alla seguitissima trasmissione serale di Frizzi, è stata proposta

## 7° concorso fotografico Flavio Cristini

Il Comune organizza per il 7° anno il concorso fotografico "Flavio Cristini" per ricordare il grande appassionato di fotografia prematuramente scomparso nel 2001 e per valorizzare e far conoscere la ricchezza naturalistica del territorio del Comune e della zona in cui è collocato.

La partecipazione è aperta a tutti. Il plico contenente il materiale dovrà pervenire alla segreteria del concorso presso la Biblioteca Comunale - Palazzo Guarienti, Via Murari, 27 entro le ore 12 di sabato 4 giugno. Regolamento sul sito web del Comune.

dal paese (non è possibile salire al Castello in auto o moto), costeggiando magnifiche ville in stile liberty, da via Castello e via Zamboni, lungo la scalinata a fianco dell'omonima

Villa, o da Borghetto, lungo il sentiero pedonale.

«L'ottima collaborazione con la Pro Loco - dice l'assessore Leonardo Oliosì - rende il Castello un luogo turistico e culturale importantissimo per il nostro Comune. Nella bella stagione è la sede di numerosi eventi culturali: la rassegna cinematografica, tutti i mercoledì dai primi di luglio a fine agosto; concerti di musica classica, rappresentazioni teatrali e musical. Il nuovo bagno rende la struttura ancora più accogliente e adatta a celebrare i matrimoni e realizzare eventi culturali».

ai concorrenti la domanda "L'origine dei tortellini di Valeggio sarebbe legata a quale leggendario simbolo d'amore". «Curioso e anche importante che tra le domande di attualità su una rete nazionale ci sia un quesito che riguarda il tortellino di Valeggio - sottolinea il sindaco Angelo Tosoni -. Vuol dire che la storia del tortellino di Valeggio è arrivata ovunque. E ciò va a merito di chi ci ha creduto da subito come l'Associazione Ristoratori».

## EVENTI A VALEGGIO

### Il 17 c'è Benvenuta Primavera L'ambiente è in primo piano

APRILE

**Domenica 10** (via Padre Giacomelli, di fianco ospedale, dalle 9.30 alle 18) INSIEME SI PUO' vivere con il proprio cane un'esperienza di qualità, con educatori esperti, laboratori di ricerca olfattiva e problem solving. Iniziativa a sostegno dell'Associazione Zampe Incomprese. In caso di maltempo la manifestazione è rimandata a Domenica 17 Aprile. A cura Ass.to Cultura

**Piazza Carlo Alberto** (ritrovo ore 8.30) GIORNATA DEL CUORE, percorsi a piedi, in bici, in moto, in Vespa: si parte alle ore 9.45. A cura Fondazione Vivi Sport Valeggio e Assessorato allo Sport

**Sabato 16** (Teatro Smeraldo, ore 21) La Compagnia A Regola D'Arte presenta PILLOLE DI CUPIDO, commedia brillante tratta da "Le pillole di Ercole" di C.M. Hennequin e P.Bilhaud. Ingresso euro 7 - gratuito fino ai 6 anni

**Domenica 17** (Piazza Carlo Alberto, dalle 9.30 alle 18.30) BENVENUTA PRIMAVERA. Pulizia del territorio, giochi e laboratori creativi per bambini e ragazzi, Mostra RiciclarTe. A cura assessorato Ecologia e Ambiente e Istituto Comprensivo "Murari"

**22-23-24-25-29-30 Aprile e 1° Maggio** (loc. S. Lucia ai Monti) SAGRA DI SANTA EUROSIA. Serate di musica e ballo, stand gastronomici con prodotti tipici, passeggiate tra le colline, eventi sportivi. A cura del Circolo NOI Santa Lucia

**23-24-25** (Palazzetto dello Sport) VERONA OPEN. Competizione internazionale di danza sportiva I.D.S.F. Open standard e latini. www.veronaopen.net

**Domenica 24** (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno) MERCATO DELL'ANTIQUARIATO. A cura di Associazione Percorsi

Chiesa S. Pietro in Cattedra (ore 17) CONCERTO a cura Ass.ne Arti e Mestieri

**Sabato 30 Aprile e Domenica 1° Maggio** (Borghetto, dalle 9 alle 20) COLORI, PROFUMI e SAPORI di PRIMAVERA mostra mercato di prodotti naturali, enogastronomia, artigianato artistico, composizioni floreali. A cura Ass.to Turismo, con la collaborazione di Federfiori

INFO PRO LOCO VALEGGIO  
0457951880  
www.valeggio.com

**CAR WASH CENTER**  
F.lli FIORIN

since 1995

www.facebook.com/F.lli Fiorin Autolavaggi  
www.carwashfiorin.it

VALEGGIO S/M VIA GALILEI 5C - Info 0456370889

La Bottega della Maglieria

OUTLET

MADE IN ITALY

**Borghetto**

40 anni di qualità dal produttore al consumatore  
Sabato, domenica e festività siamo aperti con orario 10 - 19

Nuova collezione  
Primavera - Estate 2016

Maglieria di propria produzione di puro cotone e viscosa

Via Michelangelo 5 - Borghetto di Valeggio (Vr) - Tel. 366 1704684  
Castellaro Lagusello (Monzambano - Mn) Tel. 0376 88954

## Famiglia Faccioli, il piacere dell'ospitalità a Borghetto.



Ristorante  
«GATTO MORO»  
Via Giotto, 21 - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370570  
Fax 045 6370571

Hotel  
«FACCIOLI»  
Via Tiepolo, 8 - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606

Hotel Faccioli  
★★★



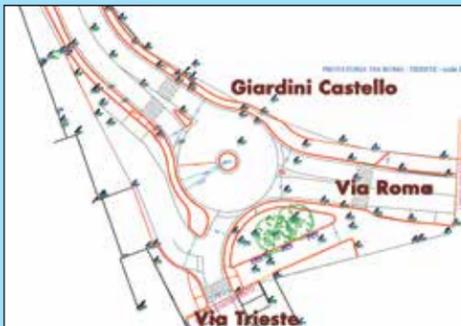
Ristorante  
«LA CANTINA»  
Via Giotto - Borghetto  
Valeggio sul Mincio  
Tel. 045 6370605  
Fax 045 6370606

**Il problema del traffico**

Dopo anni di inutile attesa, i 20 milioni necessari non ci sono e allora nuova strategia: l'opera sarà fatta a piccoli stralci funzionali

**La rotonda Appaltati i lavori all'incrocio maledetto tra via Trieste e via Roma. Si comincia a maggio**

Questa volta è vero. A maggio, non appena conclusi i lavori alla rotonda di via Messedaglia, partiranno i lavori di quella all'incrocio tra via Trieste e via Roma. L'opera è stata infatti appaltata per un importo di circa 170 mila euro. «Visti i tempi tecnici e che la ditta Bellesini sta lavorando molto bene in via Messedaglia penso che la previsione potrà essere rispettata - sottolinea il consigliere delegato ai lavori pubblici Angiolino Faccioli -. E' un'opera che è slittata più volte ma che va fatta per questioni di sicurezza».



In effetti l'incrocio maledetto ha colpito parecchie volte. Da anni, e con una frequenza impressionante, si susseguono incidenti con una dinamica oramai consolidata: una vettura non si ferma allo stop di via Trieste e centra in pieno chi proviene dal ponte sul Tione. E quando viene coinvolto un ciclista le conseguenze sono gravi. Solo per una benedizione divina non ci è ancora scappato il morto.

Tra le tante rotonde previste a Villafranca, questa sicuramente era la più urgente. Se è vero, infatti, che l'incrocio è a norma e che gli incidenti sono sempre causati da uno che non si ferma allo stop, quando l'evento si ripete in continuazione bisogna intervenire.



# Pochi soldi, Grezzanella a rate

Il secondo tratto della Grezzanella sarà realizzato ma solo a piccoli stralci funzionali. E' questo il risultato del vertice che si è svolto in municipio con l'assessore regionale Elisa De Berti, il consigliere Massimo Giorgetti e il sindaco Mario Faccioli accompagnato da alcuni assessori e consiglieri.

«Mi sono resa conto che l'opera ha tutte le caratteristiche per essere considerata una delle più importanti e anche in tempi di scarse risorse bisogna trovare

il modo per completarla» commenta l'assessore regionale.

Il progetto è terminato e anche la procedura di Valutazione Ambientale della Provincia, materiale che deve essere mandato in Regione. «Ringrazio l'ass. De Berti che ha colto il mio invito a farsi carico della situazione della Grezzanella - spiega Giorgetti -. Sono stati spesi 30 milioni di euro ed è un'incompiuta quindi va vista prioritariamente rispetto ad altre che partono da zero».

I 20 milioni ora non ci sono e difficilmente ci saranno in futuro. Quindi la nuova strategia è questa: si è deciso di avviare un tavolo di lavoro con Veneto Strade per sud-

dividere l'opera in stralci funzionali chiedendo al Comune di stabilire le priorità

in base alle esigenze oggettive per alleggerire, se non tutto, almeno in parte il traffico su Villafranca.

«Qualora si aprissero degli spiragli non per 20 milioni ma almeno per una parte bisogna essere pronti a coglierli -

conclude Giorgetti -. Nel momento in cui sapremo i costi degli stralci e le priorità del Comune, mi attiverò per recuperare

queste somme ed impiegarle man mano che saranno a disposizione».

Il sindaco Mario Faccioli ha già un'idea degli interventi che potrebbero essere presentati per primi: «Un quadro di massima c'è. Sulla base dei ragionamenti fatti, ora metteremo a fuoco gli stralci funzionali

che possono già portare dei benefici, in attesa del completamento generale, in modo che la Regione possa finanziarli».



Il sindaco Tosoni con l'ass. De Berti

Valeggio spinge per la realizzazione della tanto attesa rotonda all'incrocio del Bivio. Allo scopo il sindaco Angelo Tosoni, accompagnato dagli amministratori Andrea Molinari e Francesco Bonfaini, ha guidato in un sopralluogo l'assessore regionale Elisa De Berti. L'assessore ai lavori pubblici ha preso visione della situazione e valuterà possibili soluzioni. Si tratta di un intervento da quasi 480 mila euro che deve essere realizzato da Veneto Strade.

«La Regione è costretta a tagli pazzeschi e deve gestire le emergenze e quindi sta guardando quali sono gli interventi più necessari - spiega il primo cittadino -. La De Berti sta facendo il giro delle varie opere da fare. E' venuta a vedere di persona l'effettiva necessità di questo intervento. Noi abbiamo mandato tutte le



Il sopralluogo con Bonfaini e Molinari

ci abbiamo messo del nostro. Si è impegnata a farci sapere al più presto come risolvere la questione».

Il consigliere delegato ai lavori pubblici Francesco Bonfaini sta seguendo l'intervento da cinque anni.

documentazioni sull'opera frutto di un accordo con Veneto Strade. Parliamo di una strada regionale e una provinciale ma visto che succedono incidenti



«Ora che tutto era pronto non ci sono più soldi - si rammarica -. Come Comune abbiamo fatto il progetto esecutivo e

preparato gli accordi bonari con i proprietari dei terreni. In più è stata fatta la conferenza dei servizi con tutti i soggetti interessati. Il Comune ha impegnato 145 mila euro. La nostra parte l'abbiamo fatta».

## E Valeggio aspetta ancora la rotonda del Bivio «Abbiamo fatto la nostra parte, tocca a Venezia»

**TORNA IN FORMA CON**  
**Alghemar**

- Test E.A.V. per intolleranze alimentari
- Cosmesi naturale e biologica anche per bambini
- Integratori alimentari per ogni esigenza
- Detersivi alla spina ecologici
- Tè, tisane ed infusi

**Erboristeria**  
**H@LISTICA**

**Vi aspettiamo nella nuova sede**  
**in via Pace 32 a Villafranca di Verona**

**Primavera:**  
**è tempo di...**  
**Depurare, Tonificare**  
**e Dimagrire**

**ALTA DEFINIZIONE**  
**CORPO**  
**RIMODELLATO**  
**E TONICO**  
**OGGI È**  
**DIMOSTRATO**

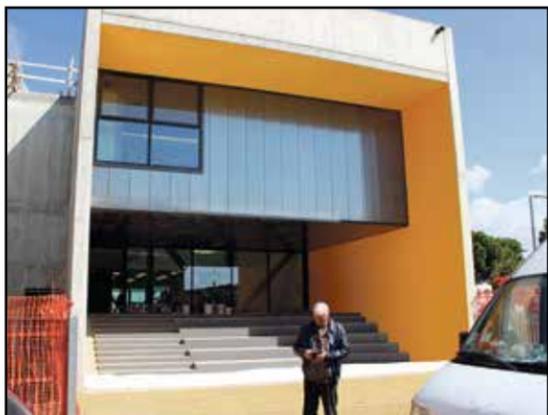
Fidarsi di chi lo cellulite? la cellulite bene. Da oltre 10 anni Cell Plus si dedica alla ricerca di prodotti efficaci e sicuri per combattere gli inestetismi della cellulite e rimodellare il corpo. Più sano.

**tel.: 045 630 0798**  
**www.erboristeriaholistica.com**

Da noi puoi trovare i prodotti di queste aziende: L'Erborario, Helan, Nature's, Ren Skin Care, Bioearth, Biosline, Alghemar, Farmaderbe, Long Life, Solgar, Dimagra, Eos, Salus, Cento Fiori, Lepo, Neavita

## LA RIZZA

Aperta la nuova ala alle Elementari realizzata con le tecniche più innovative



Il ritorno dalle vacanze pasquali ha significato per gli alunni di La Rizza entrare nella nuova scuola elementare.

C'è un nuovo ingresso e sulla strada è stato creato uno spazio anche per il parcheggio dei pulmini. La parte demolita e rifatta ha accolto gli alunni di quattro classi che sono state spostate dalla parte già ammodernata. Una

provvisoriamente è in biblioteca e una in sala mensa. A settembre, col nuovo anno scolastico, tutte saranno al loro posto. E torneranno anche le tre ospitate alle opere parrocchiali.

Intanto sono stati appaltati alla Bmr di Padova i lavori per la parte già ammodernata ma dove resta da fare l'efficientamento energetico con interventi al tetto, serramenti e cappotto esterno.

«Siamo partiti con l'idea di

fare la mensa in un container - spiega il sindaco Mario Faccioli presente alla consegna dell'opera insieme al consigliere delegato ai lavori pubblici Angiolino Faccioli e all'architetto Giulia De Appolonia - e alla fine la scuola verrà rifatta e sarà all'avanguardia con grande funzionalità, massima efficienza energetica e minori costi di manutenzione».

Nell'ex palestra, nel seminterato, finiranno le aule per attività complementari. Un'aula per arti figurative, una per

L'ultimo sopralluogo alla scuola



ni di audio visuali ed attività di doposcuola o alternative. Oltre ai depositi e a due bagni. Potrà ospitare circa 250 alunni, attualmente sono 192.

Il cortile retrostante quindi resterà ancora adibito a cantiere sino al completamento.

«Serviranno altri 320 mila euro per la palestra che è finita al grezzo e l'area verde - sottolinea Angiolino Grippi che ha seguito tutto l'iter della ristrutturazione -. Alla fine a Rizza saranno spesi oltre 3 milioni di euro, con un contributo di 1 milione e 400 mila da Miur e Regione».

**Tutte le aule a posto per il nuovo anno scolastico. Alla fine potrà ospitare circa 250 alunni**



Il tavolo dei relatori ed autorità

Accrescere nei giovani la conoscenza della Costituzione Italiana, della Dichiarazione Universale dei diritti umani, della Carta Europea, nonché del contributo fornito dalle Forze Armate Italiane alla crescita democratica del Paese. E' questo l'obiettivo del progetto, nato dal protocollo d'intesa Miur-Difesa, che ha fatto tappa al Medi di Villafranca e che ha visto partecipare anche gli altri studenti del polo delle Superiori provenienti dagli Istituti Bolisani e Anti.

Il dirigente Mario Bonini del Liceo Medi, capofila della Rete di Cittadinanza Costitu-

zione e legalità delle scuole veronesi, ha fatto gli onori di casa. Il convegno, aperto dal capitano dell'Esercito Laianca con una relazione dettagliata storica ed istituzionale, è proseguito con gli interventi del capitano Fabrizio Massimi, comandante della Compagnia Carabinieri di Villafranca, del tenente Vincenzo Giove (Guardia di Finanza) e del capitano del Terzo Stormo Michele Carnevale. Gli Ufficiali hanno illustrato dettagliatamente, anche con il supporto di video del Ministero della difesa, ruoli e compiti di ciascun corpo con numerosi riferimenti anche storici.

Anna Lisa Tiberio, che ha portato i saluti del dirigente dell'ufficio scolastico provinciale Stefano Quaglia, è referente del progetto mi-

### Liceo Medi

## L'esperienza delle Forze Armate e la simpatia di Katia Ricciarelli per dare un messaggio di legalità e democrazia

nisteriale e delle politiche giovanili: «In una divisa ci sono valori che i nostri giovani hanno il dovere di far vivere ogni giorno con comportamenti responsabili».

Madrina la grande artista Katia Ricciarelli, accompagnata dal suo cagnolino, che si è intrattenuta a raccontare ai ragazzi episodi della propria vita. «C'è bisogno di tutta la vostra energia» ha detto, sottolineando come sia importante che i giovani si avvicinino alle Istituzioni e che ci sono tanti modi per essere cittadini responsabili ed attivi.

«Vogliate bene alla vostra vita ed abbiate sempre rispetto di chi ci aiuta a salva-



guardare la nostra sicurezza a tutti i livelli» ha evidenziato il consigliere provinciale delegato alla cultura Luca Zamperini.

Presenti in sala Renato Castioni e Francesco Bitto presidente di Anas che precedentemente aveva incontrato le ragazze della Terza I per affrontare l'importante tematica riguardante l'immigrazione e le emergenze sociali.

CONFESERCENTI

LE PIAZZE DEI SAPORI®

MOSTRA MERCATO DEI PRODOTTI DELLA TRADIZIONE ENOGASTRONOMICA ITALIANA ed EUROPEA

VILLAFRANCA di VERONA  
Corso Vittorio Emanuele  
dal 29 aprile al 1 maggio

www.lepiazzedeisapori.com



**Il piano 3230 corpi illuminanti, 200 pali e 65 quadri elettrici: una luce "intelligente"**

I lampioni avranno una lampada a Led che emetterà luce bianca diretta solo sulle strade e sui marciapiedi dando una visione più nitida. Si tratta di 3230 corpi illuminanti, 200 pali nuovi, 65 quadri elettrici. La moderna tecnologia permetterà un sistema di telecontrollo che indicherà se un lampione è guasto, consentendo la riparazione dalla centrale. A partire dalle 22 l'intensità della luce calerà del 30%, dalla mezzanotte sarà abbassata ulteriormente per diminuire i consumi lasciando comunque una

luce sufficiente e ovunque. Si potranno accendere e spegnere i lampioni quando serve grazie agli orologi astronomici programmati sull'ora dell'alba e del tramonto. Ma nei giorni di maltempo o nebbia e nei mesi autunnali o invernali una fotocellula a infrarossi permetterà l'accensione anticipata delle luci.

Inoltre i quadri saranno predisposti per installare sui pali telecamere, pannelli elettrici, centraline e tutto ciò che potrà servire per la sicurezza o il monitoraggio del territorio.

# Una nuova luce e meno cara

Passo importante per il Comune di Villafranca verso un sistema di illuminazione più moderno, funzionale, meno costoso e più rispettoso dell'ambiente. È stato inaugurato l'impianto di illuminazione dei giardini del Castello, primo passo del piano complessivo di riqualificazione dell'illuminazione pubblica, che ammonta a 5 milioni 350 mila euro e che doterà Villafranca, su oltre la metà

del suo territorio dove effettivamente occorre, di moderni sistemi con luci a Led, raggiungendo il duplice obiettivo di un notevole risparmio energetico (da 3000 watt di consumo a 413) e l'abbat-

timento dell'inquinamento luminoso. La prima parte prevede una spesa di tre milioni (per metà finanziata dalla Regione).

«Sono fondi europei - precisa il consigliere regionale Massimo Giorgetti - che siamo riusciti a portare a Villafranca. Una volta tanto

l'Europa non è stata fonte di problemi ma una risorsa».

Il primo intervento è in corso in varie zone del territorio a cura



L'inaugurazione dell'impianto ai giardini

Rapid Scavi è l'azienda subappaltatrice. I lavori dureranno all'incirca quattro mesi.

«Cambieremo quelle luci che consumavano di più, circa il 73% del totale - spiega il sindaco Mario Faccioli -. In questo modo risparmieremo quasi 250 mila euro annui sulla bolletta e queste risorse ci permetteranno di mantenere i servizi nonostante i consueti tagli dello Stato».

dell'associazione temporanea d'impresa formata dalla Cubi e Perina di Dossobuono e dalla Tre Erre impianti di Villafranca. La

letta e queste risorse ci permetteranno di mantenere i servizi nonostante i consueti tagli dello Stato».

**Ai giardini è iniziato l'ammmodernamento della pubblica illuminazione. Costo 3 milioni di euro (metà sono fondi europei)**



Attorno al Castello

Un veloce giro sul territorio ed ecco le ultime brillanti imprese dei letamai dei rifiuti che considerano Villafranca una discarica e continuano a imperversare nella più assoluta indifferenza di chi dovrebbe cercare di porvi rimedio. Tanto per ricordare la (solo) sbandierata tolleranza zero. Tante zone, infatti, sono sempre le stesse e quindi, dopo mesi (se non anni) di situazioni incresciose, un'efficace azione di controllo avrebbe dato qualche risultato. Ma se non tocchi la gente nel portafoglio continuerà a comportarsi da incivile.

**Inciviltà e disattenzione**

## I letamai dei rifiuti colpiscono indisturbati



Lungo la Grezzanella

E' così, non c'è niente da fare. Adesso anche la Grezzanella è diventata una zona di scarico.

Attorno alle mura del Castello, purtroppo, non è più una novità. Bottiglie, plastica, carta, sigarette e chi più



Vicino al municipio

in alcuni punti sistematicamente vengono messi fuori rifiuti sbagliati, nei giorni sbagliati. Ma tanto non succede nulla. Poi passa l'omino con l'ape verde e porta via. E paga Pantalone.

ne ha, più ne metta. Ma l'esterno sembra interessare poco a chi comanda in Comune. C'è una strana idea di tutela del monumento. Situazione consueta anche in centro storico dove

**COLORIFICIO MASTERCOLOR**

Ampia scelta di prodotti verniciati e decorativi per il professionista e il fai da te

Ampio parcheggio privato  
Orari: 7,30-12 / 14,30-19 / Sabato 8-12

Via Adamello, 5 - 37069 Villafranca (VR)  
tel. 045 7975040 - Fax 045 6309906  
e-mail: mastercolorsn@gmail.com

**DIVANI E DINTORNI**

PREVENTIVI GRATUITI

- Rifacimento divani, poltrone, sedie, letti, selle di moto e scooter
- Costruzione divani e letti su misura

**TAPPEZZERIA ARTIGIANALE**

Via B. Brenzoni 44, Mozzecane  
Tel. 3240772400 - divani.dintorni@yahoo.com

Aprile... Dolce fiorire\*

sabato 09 domenica 10 MOSTRA A CURA DI IVRES  
"FILO, FILÒ, STORIE DI RICAMATRICI"  
Cantoria del Castello - ingresso gratuito - INAUGURAZIONE VENERDÌ\* 8 ORE 17:00

domenica 10 MERCATO DELL'ANTIQUARIATO  
Per le vie del Centro

giovedì 14 IL GIOVEDÌ A CENA CON LA TAIADELA  
Ristorante Il Gargano | Via Pace, 137 - Villafranca - Tel. 045 6301800

sabato 16 VILAFRANCA WESTERN  
dalle 15:00 alle 19:00

- Musica Country con Dj - Via Pace
- Battesimo della Sella per bambini\* - Pzza Giovanni XXIII
- \* in collaborazione con Circolo Ippico My Dream di Valeggio s/M
- Giro del centro in carrozza

domenica 17 COMMERCIO IN PIAZZA CANOSSIANE IN FESTA • Trampolieri e Ludobus  
dalle 15:30 alle 18:30 - Pzza Giovanni XXIII

giovedì 21 IL GIOVEDÌ A CENA CON LA TAIADELA  
Pizzeria Italia | Via Stazione, 60 - Dossobuono - Tel. 045 513110

sabato 23 domenica 24 VILAFRANCA IN FIORE  
Esposizione - Mercato di piante e fiori

giovedì 28 domenica 01 PIAZZA DEI SAPORI  
ore 16:00 - Pzza Giovanni XXIII

PRESENTATO DA



Realizzazione grafica: Agenzia Carlo Stancanelli



 Carlo Stancanelli  
[www.addumathink.com](http://www.addumathink.com)

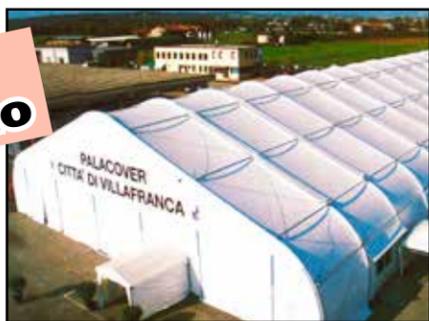
POSTALIZZAZIONE  
SITI WEB  
E-COMMERCE  
LOCANDINE  
BIGLIETTI DA VISITA  
LOGHI  
GADGET PERSONALIZZATI  
GESTIONE FACEBOOK  
VOLANTINAGGIO  
ADESIVI  
GESTIONE SOCIAL NETWORKS  
VOLANTINI  
VELE PUBBLICITARIE  
CATALOGHI E BROCHURE  
MANIFESTI  
SPAZI PUBBLICITARI  
CARTA INTESTATA  
MENÙ  
LISTINI  
BLOCCHI  
COUPON  
NEWSLETTER  
CARTELLONISTICA

Via Isonzo, n° 19 - 37069 Villafranca (VR) - Tel. 045.6336888 - [info@carlostancanelli.com](mailto:info@carlostancanelli.com)

[www.villafranca.online](http://www.villafranca.online)

**Il caso del giorno**

Dopo mesi di inutili attese del via libera dal Comune, il gestore di un impianto fondamentale per gli eventi e l'aggregazione cittadina ha alzato bandiera bianca: «Vado a Nogara»



**Onav I vini top di Puglia all'Auditorium A Vinitaly 5 degustazioni di Valpolicella**

Settimana di grandi degustazioni per l'Onav Verona. Si comincia venerdì 8 aprile dalle 17.30 alle 23 all'Auditorium comunale: la delegazione organizza "Takitaly", un tour nazionale con i migliori vini rossi di Puglia. Tra le prestigiose cantine presenti anche quella di Bruno Vespa. Con un piccolo contributo spese si potrà accedere all'evento organizzato in collaborazione con l'Associazione Culturale VinoWay Italia. Durante il Vinitaly 2016, Domenica 10, lunedì 11 e mar-

tedì 12 aprile, si terranno 5 degustazioni gratuite organizzate insieme al Consorzio Vini Tutela della Valpolicella presso il Padiglione 8 Stand H2H4 (Consorzio Valpolicella). I posti disponibili per ogni seduta di degustazione è di max 20 persone fino ad esaurimento disponibilità.  
(maggiori info su [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it))



# Addio Palacover, perdita grave

«Ho aspettato fino all'ultimo che la situazione si sbloccasse ma quando in Comune mi hanno detto che se ne sarebbe riparlato nel 2017, allora ho alzato bandiera bianca». Lo dice con molto rammarico Paolo De Guidi, il re del Palacover. Da aprile la struttura ha iniziato la sua attività a Nogara. Dopo un tira e molla che si trascinava dalla scorsa estate, dunque, è successo quello che purtroppo tanti appassionati, soprattutto della terza età, temevano.



De Guidi e Gianni Faccioli

«Ho perso tutta la stagione invernale inutilmente - com-

menta De Guidi - e non posso restare a Villafranca a dispetto dei Santi». Il Palacover, non potendo più restare dov'era, sembrava destinato a spostarsi sotto l'attuale tettoia del Mercato Ortofrutticolo. Il progetto è

stato fatto ma non è bastato a trovare la quadra.

Villafranca perde un contenitore eccezionale per eventi di ogni tipo, che in questi anni aveva fatto da salvagente per molte manifestazioni e che, soprattutto, era diventato un formidabile luogo di aggregazione e un indubbio punto riferimento per gli anziani che nel week-end trovavano un posto facilmente raggiungibile per passare una serata in compagnia. L'assessore Gianni Faccioli, uno dei più convinti sostenitori del Palacover, non ha dubbi: «Per Villafranca è una grave perdita».

**I ragazzi della compagnia "ARegolaD'Arte" ritornano a Camerino dopo l'avventura Rai**

Da rivali sui teleschermi ad amici nella realtà. I ragazzi della compagnia teatrale "ARegolaD'Arte", che avevano partecipato alla trasmissione tv "Mezzogiorno in Famiglia" portando sul podio i colori di Villafranca, hanno pronto il loro nuovo spettacolo: "Pillole di Cupido". Complice di un'amicizia che si è instaurata man mano, il loro debutto sarà il 9 Aprile



le in una rassegna che ha visto nomi di caratura nazionale nel bellissimo teatro settecentesco "Marchetti" a Camerino nelle Marche. Proprio la città, poi vincitrice dello scudalabus, contro la quale la loro avventura televisiva era partita e si era conclusa.

Ma il pubblico veronese potrà comunque andarli a vedere. Infatti replicheranno a Valeggio il 16 Aprile e a Villafranca il 7 Maggio.

**Una città a colori**

## Villafranca, verde e Western

Il selfie col cuore di Villafranca Shopping regala a Sara un week-end di charme



Sara Semeghini col presidente Meniconi premiata nel negozio di Bluvacanze e in alto da L'Arte del Vedere dove ha scattato il selfie

Un selfie col cuore è valso un week-end omaggio in una località a scelta d'Italia. Il concorso "Trova il cuore, fatti un selfie e vinci..." lanciato a febbraio dai commercianti di Villafranca Shopping ha sorriso a Sara Semeghini di Villafranca. Aveva fatto il selfie nel negozio L'Arte del Vedere ed ha ricevuto un cofanetto omaggio per un week-end di charme offerto da

Bluvacanze.

«E' un'iniziativa simpatica creata appositamente per seguire un fenomeno del momento e creare interesse attorno alle proposte villafranchesì che organizziamo tutti i mesi nell'ambito di Villafranca a colori - spiega il presidente Feliciano Meniconi -. A marzo la proposta di Trucco e Parrucco è andata bene così come il tango che abbiamo recuperato dopo alcuni rinvii per il maltempo. Adesso il 16 aprile ci sarà Villafranca Western che si arti-



colerà in vari punti. In via Pace ci sarà musica country con Dj, scuola di ballo e ballerini che daranno vita a varie esibizioni. In piazza Giovanni XXIII ci sarà il battesimo della sella per bambini. Per le vie del centro, infine, sarà possibile fare un giro in carrozza». A maggio e giugno toccherà a due manifestazioni legate alla moda.

# COMMERCIO IN PIAZZA

**Il meglio del market ambulante italiano in un unico evento**

**Villafranca di Verona**

**domenica 17 aprile - dalle 8 alle 20**



[www.commercioinpiazza.com](http://www.commercioinpiazza.com)





Un sistema nuovo per riabilitare in tempi brevi l'apparato masticatorio

# Addio adesivo per dentiere Benvenuta "Toronto Bridge"



Nella pratica dentale di tutti i giorni cresce continuamente la richiesta di riabilitare parzialmente o totalmente l'apparato masticatorio in tempi sempre più ridotti: la tecnica "Toronto Bridge", che prende il nome dalla città in cui, per la prima volta, è stata messa in atto, offre un validissimo compromesso estetico, funzionale ed economico. Consiste nell'inserimento di più impianti contemporaneamente, quasi sempre successivamente alla rimozione degli elementi dentari o dei residui radicolari che vi erano in precedenza, e nella costruzione su questi impianti di un dispositivo protesico. Ecco a voi alcune illustrazioni esplicative ed alcuni quesiti rivolti al prof ac Rocco Borrello, chirurgo orale che lavora nella clinica dentale Gazzieri di via



Il Prof ac  
Rocco Borrello

C. Bon Brenzoni 41/b a Mozzecane, che possono rendervi più chiara questa innovativa combinazione tra implantologia e protesi: la Toronto.

**Prof. Borrello, come mai la Toronto Bridge è così largamente utilizzata come dispositivo impianto-protesico riabilitativo?**

«La sua caratteristica principale consiste nel numero di impianti inseriti, decisamente inferiore al numero di denti naturali che sono stati estratti. Nell'arcata superiore o inferiore, generalmente ma non di regola, si inseriscono 4-6 impianti che sostengono 12 elementi dentari. Tale protesi in genere, se vi sono le condizioni ossee, è realizzabile in un'unica seduta poiché basata su impianti a carico immediato. Inoltre risulta più econo-

mica rispetto alle soluzioni implantari tradizionali con 8-10 impianti per arcata».

**Cos'è il carico immediato?**

«E' una tecnica che consente di inserire gli impianti e di fissarvi sopra le corone provvisorie o la dentiera definitiva, nel caso di paziente edentulo, nel giro di 24-48 ore. Tale metodica ha la stessa sicurezza degli impianti caricati tradizionalmente, cioè con carico differito (da 3 a 6 mesi). Per poter utilizzare tale tecnica è indispensabile che gli impianti inseriti abbiano una buona stabilità primaria, ovvero che siano saldamente ancorati all'osso di supporto. La valutazione della scelta del carico (immediato o differito) sta a chi esegue l'operazione, che deve essere in



grado di stabilire se vi possano essere o meno condizioni ossee favorevoli».

**Come si presenta la Toronto Bridge?**

«E' una struttura portante in metallo, avvitata sugli impianti (vedi foto), sulla quale vengono modellati denti e gengiva rosa in materiale resinoso. La grande novità, rispetto alla dentiera, consiste nel fatto che è completamente priva di palato e quindi molto più facile da portare, non si toglie e non si muove perché è saldamente ancorata agli impianti ed è facile da pulire. Si comporta in tutto e per tutto come una protesi totale fissa, con costi meno elevati e tempi esecutivi

più brevi. Inoltre, l'odontoiatra può rimuoverla in qualunque momento in caso vi siano problematiche agli impianti o semplicemente per eseguire la pulizia professionale della protesi».

**In conclusione, a chi consiglia tale dispositivo?**

«A tutti coloro i quali, portatori delusi o stanchi di una protesi mobile o con situazioni dentali residue molto compromesse ed in procinto di andare al disagevole traguardo della perdita di tutti gli elementi dentali, desiderino cambiare in meglio la propria qualità di vita senza sottoporsi a trattamenti complessi, lunghi e costosi. A tutti coloro che vogliono tornare a mangiare come quando avevano i propri denti. A tutti coloro che vogliono sorridere senza paura di perdere la protesi».

*Rispetto alla dentiera non ha palato e quindi è più facile da portare e pulire, non si toglie e non si muove*



**GAZZIERI**  
CLINICA DENTALE

**045 6340735**  
**Mozzecane**

Direttore sanitario dr Visintin  
n° iscrizione albo Vr 914

via C. Bon Brenzoni 41/b

## Il Giovedì a cena con la taiadela.

dal 18 febbraio al 5 maggio  
cene nei ristoranti di Villafranca



**Giovedì 18 Febbraio**  
Trattoria El Pirlar  
045.6336009 - Via Volpare, 2 - Villafranca VR

**Giovedì 25 Febbraio**  
Osteria La Filanda  
045.6303583 - Via Nino Bixio, 370 - Villafranca VR

**Giovedì 3 Marzo**  
Ristorante Pizzeria Capitel Brinchi  
045.8581106 - Via Capitel, 19 - Villafranca VR

**Giovedì 10 Marzo**  
La Tana del Luppulo  
340.1516618 - 0457900595 Via Milano, 4 - Villafranca VR

**Giovedì 17 Marzo**  
Locanda del Viandante  
345.3926788 - Via Mantova, 1 - Villafranca VR

**Giovedì 14 Aprile**  
Ristorante Il Gargano  
045.6301800 - Via Pace, 137 - Villafranca VR

**Giovedì 21 Aprile**  
Pizzeria Italia  
045.513110 - Via Stazione, 60 - Dossobuono

**Giovedì 5 Maggio**  
Ristorante Ai Tre Volti  
045.7902400 - Via Messedaglia, 215 - Villafranca VR

E' gradita la prenotazione

per info: [manifestazioni@comune.villafranca.vr.it](mailto:manifestazioni@comune.villafranca.vr.it)  
045 6339141 - 045 6339195

Associazione socio assistenziale

**Le Cicogne**  
Per Accogliere la Vita



L'associazione ha per fine la promozione e l'organizzazione, senza alcuna finalità lucrativa, anche in collaborazione con Enti Pubblici e/o privati, di iniziative riguardanti il sostegno e l'accompagnamento durante la gravidanza, favorendo un vissuto naturale della mamma che porta all'accoglienza della vita, la sensibilizzazione dei futuri genitori sull'importanza del contatto. Inoltre promuove l'utilizzo di prodotti naturali ponendo particolare attenzione al lato emotivo, psicologico ed educativo per favorire e facilitare il rapporto felice e sereno tra genitori e bambini.

info: 340 1219582

[cicogneperaccoglierelavita@hotmail.com](mailto:cicogneperaccoglierelavita@hotmail.com)

### CORSI PROPOSTI:

- Movimento in Gravidanza
- Pre e Post Parto
- Corso Allattamento
- Massaggio Neonatale e per Bambini
- Corsi Svezzamento
- Tecniche di Rilassamento
- Cosa e Come Leggere ai Bambini
- Laboratori per Piccolissimi

### ALCUNE SERATE INFORMATIVE PROPOSTE:

- Primo Soccorso e Manovre Salvavita Pediatriche
- Fiori di Bach
- Parliamo di Naturopatia
- Pannolini Lavabili
- Osteopatia e Cranio-Sacrale nei Bambini
- Portare in Fascia

### COLLABORAZIONI CON:

- Ostetrica
- Osteopata
- Fisioterapista
- Esperto in Discipline Bionaturali
- Educatrice Pedagogista

ASSISTENZA DOMICILIARE nel  
PUERPERIO e in GRAVIDANZA

clicka "Mi Piace" sulla nostra pagina Facebook per essere aggiornato delle nostre iniziative

Spazio Mamme a Villafranca presso  
CENTRO SERVIZI ALLA PERSONA "MORELLI BUGNA"  
MERCLEDÌ e SABATO dalle 9.00 alle 11.00  
il secondo LUNEDÌ del mese dalle 9.00 alle 11.00: giornata informativa



Riconoscimenti

## Davide Valieri "Maschera d'oro" con la Barcaccia di Puliero

«Non faccio nulla di straordinario, faccio ridere». Bastano queste poche parole a Davide Valieri per commentare la gioia di far parte della compagnia teatrale La Barcaccia guidata da Roberto Puliero che ha riportato in Veneto dopo 11 anni la "Maschera d'oro" con "La cameriera brillante" di Carlo Goldoni, regia di Roberto Puliero, nel festival promosso dalla Federazione Ita-

liana Teatro Amatori del Veneto giunto alla 28ª edizione. Sabato 18 giugno La Barcaccia si esibirà sul cinquecentesco palcoscenico del Teatro Olimpico avendo vinto anche il 22° Premio "Faber Teatro" promosso da Confartigianato Vicenza, partner speciale che si affianca al concorso. La compagnia scaligera - che ha ottenuto anche il riconoscimento come spettacolo più gradito dal pubblico - aveva già primeggiato nel 1995 e 2005. Vinse anche nel 2008, ma era stata un'edizione a chiamata.

## SERVIZI

Sostiene la famiglia in collaborazione con Comune e ass. "Le Cicogne. Per accogliere la vita"

# Casa Riposo, c'è lo "Spazio mamme"

Casa di Riposo, Comune e associazione "Le Cicogne. Per accogliere la vita" insieme per un nuovo progetto di sostegno nella fase in cui in famiglia arriva un nuovo nato. Nell'ottica di una sempre maggior apertura al territorio, infatti, la Morelli Bugna, in collaborazione col Comune, ha concesso uno spazio gratuito all'associazione Le Cicogne. Si chiama "Spazio Mamme" ed è aperto gratuitamente mercoledì e sabato dalle 9 alle 11. Al lunedì, invece, spazio a incontri informativi.

«Abbiamo come obiettivo la promozione e l'organizzazione di iniziative di sostegno e accompagnamento durante la gravidanza - spiega Laura Morante,

ostetrica dell'associazione -, favorire il rapporto sereno tra genitori e figli, incentivare l'utilizzo di prodotti naturali, dare informazioni sul percorso materno-infantile. Lo spazio è aperto alle mamme che hanno necessità di colloqui con un'ostetrica, o bisogno di educatrice pedagogista, osteopata, un esperto in discipline bionaturali, dove possono incontrarsi, poter anche fare una sosta durante una passeggiata per cambiare i pannolini o allattare, seguite sempre da personale qualificato».

Il presidente Davide Tumicelli spiega le motivazioni di questa nuova iniziativa, sulla



La presentazione dell'iniziativa

stregua dei Paesi Bassi dove nelle Case di Riposo ci sono gli asili nido. «Ci permette di far sentire utili i nostri anziani. Sia-

mo aperti a tutti, basta che i progetti proposti prevedano l'integrazione con i nostri ospiti. "Far filò ti racconto la mia storia" è la parte del progetto con gli anziani».

Il vicesindaco Nicola Terilli guarda con estremo interesse a questa iniziativa che si affianca e implementa le attività portate avanti come Centro Anck'io: «L'attività di Le Cicogne è fatta da professionisti del settore e serve come il pane perché al Centro non possiamo soddisfare tutte le aspettative. C'è anche la necessità di rimettere in piedi il vecchio progetto delle ostetriche a domicilio, come faceva l'Urss una volta».

## Servizio Stacco

## L'Auser chiede aiuto: ha una sola auto. Ben 1061 trasporti nel 2015

Serve un'altra auto per il servizio Stacco. L'appello lo hanno lanciato a una voce l'assessore Nicola Terilli e i responsabili dell'Auser Villafranca, che al centro sociale gestisce il trasporto protetto per



L'auto donata da Vanni è l'unica su cui adesso può contare l'Auser per il servizio Stacco

anziani bisognosi di recarsi in strutture sanitarie, ma che non hanno la possibilità di farlo in modo autonomo. Purtroppo la Ford Fiesta donata dai fratelli Danese ha subito un guasto tale che costerebbe troppo ripararla. Così l'Auser si ritrova con un solo mezzo a disposizione, quello messo a disposizione in comodato d'uso gratuito dalla concessionaria Vanni grazie all'interessamento dell'avvocato Pierangelo Mori Bontempini e della consigliere comunale Claudia Barbera.

Adesso si spera che, seguendo questo esempio, qualche altro si faccia avanti direttamente o, avendone la possibilità, si faccia portavoce di questa esigenza da qualche azienda amica. Nel 2015 sono stati effettuati 1061 trasporti. L'Amministra-

zione contribuisce con 3900 euro. Vengono chiesti 5 euro ai trasportati. «Abbiamo messo in piedi un servizio importante diventato irrinunciabile - dice Marisa Butti, presidente Auser -. Ci sono prenotazioni da mesi. Abbiamo 7 autisti, 6 centralinisti, ma serve un'auto. Oppure qualche aiuto finanziario per poterla comperare direttamente. Chi può rendersi utile chiami il numero 339 4224862».

Il vicesindaco Nicola Terilli ringrazia i volontari che offrono gratuitamente il tempo libero a favore di persone fragili in quanto il tessuto sociale che dovrebbe dargli una mano non c'è. «Per fortuna ci sono ancora persone che non perdono tempo al bar e si prestano per portare le persone a destinazione».

**Certe cose  
è meglio farle in 2**

*Per fare il 730, scegli  
CAF ACLI!*

CAF ACLI

f t g+ YouTube in

PRENOTA UN APPUNTAMENTO

Chiedi informazioni al Numero Unico

**045 8065 550**

[www.istruzioni730.it](http://www.istruzioni730.it)

MEGASTORE

Elettrodomestici  
Castagna

TUTTE LE NOVITÀ DI TELEFONIA  
TV \* HI FI \* COMPUTER \* LAMPADARI  
ELETTRODOMESTICI \* LISTE NOZZE

37069 VILLA FRANCA (VR) Via Mantova, 30  
Vendita 045.7900400, assistenza 045.6300877, fax 045.7900117  
[www.castagnaspa.com](http://www.castagnaspa.com), [info@castagnaspa.com](mailto:info@castagnaspa.com)

LISTE NOZZE

ECCO DOVE TROVI LE SEDI DEL CAF ACLI PIÙ VICINE A TE:

**Villafranca via Quadrato, 14/a**  
**Tel. 045 7902064**

Verona - Interrato Acqua Morta 22 - tel 045 8065550  
San Massimo - via Don G. Trevisani 41/A - tel 045 8905466  
Bussolengo - via De Gasperi, 40 - tel. 045 6754569

Puoi fissare un appuntamento in uno qualsiasi dei nostri punti raccolta anche inviando una mail a [prontoacliverona.it](mailto:prontoacliverona.it)

## SOGGIORNI CLIMATICI

Al via le iscrizioni ai viaggi estivi organizzati dal Comune. Sono state confermate le destinazioni dello scorso anno

La presentazione dell'iniziativa



A maggio tornerà l'iniziativa "Familiaramente, costruire alleanze per costruire comunità" organizzata dal Comune che ha avuto un importante prologo con la conferenza di Massimo Recalcati. «Sarà caratterizzata da una vasta gamma di incontri dedicati a genitori e figli - spiega il vicesindaco Nicola Terilli - ma anche l'occasione in cui verranno presentati i risultati di un percorso iniziato ad ottobre nelle scuole con cui c'è stata grande collaborazione».

Quest'anno il corso di formazione Parliamone, proposto dall'associazione Genitori a Confronto, proporrà degli incontri che si intersecano con il percorso di Familiaramente: il 6 aprile (scuola d'infanzia Alpo)

DOPO IL PROLOGO CON RECALCATI ALTRI INCONTRI AD APRILE E MAGGIO

## "Familiaramente" quest'anno farà un cammino insieme ai corsi di formazione "Parliamone"

"Mamma e papà, il bello di educare insieme" col pedagogo Mario Pavoni; il 14 aprile (Montalcini Dossobuono) "Crescere con i nostri figli" con lo psicologo Giampaolo Mazzara; il 12 maggio, (Montalcini) "Immagini di paternità sullo schermo cinematografico" col prof. Alberto Agosti. «Ci interroghiamo che genitori siamo - spiega Sandra Braggi - L'intento è far capire ai genitori che non siamo proprietari di vita ma custodi di vita. Quando nascono i primi passi non li fanno solo i nostri figli, ma anche noi». La consigliere Laura Musitelli: «Vorremmo fare comunità attraverso la cultura e queste persone che hanno voglia di aiutare e di educare».

# Anziani, vacanza rigenerante

Squadra che vince non si cambia. Anche quest'anno il Comune presenta il programma di soggiorni climatici per anziani proponendo le tre mete ormai collaudate.

«Al ritorno ci hanno dato riscontri molto positivi - spiega l'assessore ai servizi sociali Nicola Terilli - e a fine vacanza la richiesta è sempre quella: mi raccomando assessore, il prossimo anno non cambiate perché siamo stati così bene. Per cui ci saranno ancora le stesse destinazioni che da anni soddisfano le aspettative degli ospiti».



Nicola Terilli

Le iscrizioni prenderanno il via venerdì 8 aprile a Villafranca e Dossobuono. È una tradizione consolidata del Comune di occuparsi non solo delle problematiche ma anche del tempo libero degli anziani.

Le strutture ricettive sono tutte vicino al mare, ben collegate per quanto riguarda i trasporti, con servizi socio sanitari di buon livello, particolare che sta molto a cuore agli anziani quando si spostano per trascorrere le vacanze.

Fondamentale in questi soggiorni è il ruolo dell'accompagnatore che non ha solo il compito di essere il punto di riferimento per i vacanzieri ma anche quello di animare le giornate e di facilitare le relazioni.

L'obiettivo è garantire un periodo di vacanza dove star bene fisicamente e socializzare, tenendo sempre presente il rapporto qualità-prezzo e il gradimento degli ospiti.

«I soggiorni estivi offrono agli anziani la possibilità di trascorrere vacanze in strutture alberghiere organizzate e collaudate per il turismo della terza età - spiega Terilli -, ma migliorano anche l'integrazione, favoriscono i contatti e le relazioni sociali. Nelle due settimane di vacanza nascono amicizie che continuano poi anche per il resto dell'anno. Buone vacanze a tutti».

### Le strutture sono selezionate con cura dall'ufficio Servizi sociali

L'anno scorso i soggiorni programmati sono stati 3: Cattolica, Jesolo e Senigallia. In totale 86 presenze. Numeri che oramai si sono stabilizzati. «La nostra fascia è quella più avanti negli anni - spiega Monica Quanilli -. Questi utenti non viaggiano da soli e bisogna trovare una struttura che riesca a soddisfare a pieno le loro esigenze». E qui interviene il Comune con un'opera di mediazione e selezione che dà i suoi frutti così gli anziani si sentono più a loro agio. «I nostri ospiti possono stare tranquilli - aggiunge Terilli - perché possono contare su soggiorni ben organizzati in località che vivono di turismo».

## Comune di Villafranca di Verona

# SOGGIORNI CLIMATICI 2016



PERIODO	LOCALITÀ	COSTO
29 maggio 12 giugno	Jesolo (Ve) Hotel Sofia	Euro 623
4 giugno 18 giugno	Cattolica (Rn) Hotel Plaza	Euro 644
16 luglio 30 luglio	Senigallia (An) Hotel Europa	Euro 798



**CONDIZIONI PER LA PARTECIPAZIONE:**  
AVER COMPIUTO 60 ANNI  
AUTOSUFFICIENZA  
I NON RESIDENTI VERRANNO AMMESSI SOLO IN CASO DI DISPONIBILITÀ

**NON AUTOSUFFICIENTI CONDIZIONI PER LA PARTECIPAZIONE:**  
RESIDENZA  
PRESENZA DI UN ACCOMPAGNATORE

Il Comune si riserva di organizzare il soggiorno solo al raggiungimento di un numero minimo di 10 iscritti.

L'assessore Nicola Terilli Il sindaco Mario Faccioli

Per informazioni Unità Politiche Sociali  
045-6339123 - 045-6339180

**La raccolta delle domande inizierà per tutti i soggiorni VENERDÌ 8 APRILE presso: VILAFRANCA: SALA CONSILIARE del Comune dalle ore 9 alle ore 10 DOSSOBUONO: DELEGAZIONE COMUNALE dalle ore 9 alle ore 10 Nei giorni seguenti proseguiranno all'unità Politiche Sociali in municipio a Villafranca**

**Un servizio necessario**

L'attesa è finita. Firmato il decreto per aprire il distaccamento nello stabile della Lamacart. Oneri al Comune



L'incontro in municipio

Via libera dal Ministero degli Interni al Distaccamento volontario dei Vigili del Fuoco di Villafranca. Il Sottosegretario di Stato Gianpiero Bocci ha firmato il Decreto istitutivo. Sin dai tempi dell'apertura del Polo Emergency (il progetto costava 3,5 milioni di euro, troppi) si parla di questa possibilità. Fondamentale la disponibilità manifestata dalla Lamacart a concedere in comodato d'uso gratuito al Comune (che se ne assumerà gli oneri di gestione e la



Emporio Tione

Un premio ai maggiori contribuenti

mercato speciale dove non si fa la spesa con i soldi e nel carrello non si mette solo cibo ma anche solidarietà, aiuto, rispetto, supporto, ascolto. E' l'Emporio Tione ospitato alla Stazione di Villafranca, che ha festeggiato il primo anno di attività con alcuni musicisti della scuola Salieri di Caselle. Premiati i maggiori contribuenti (3° Stormo, Scout Villafranca, Parrocchia S. Pietro e Paolo, Parrocchia di Quaderni, gruppo Tira e tasi) e le altre realtà vicine all'Emporio, come scuole, privati, imprenditori.

**Simonetta Manara** (Giracose) ricorda la fase preparatoria: «Partire non è stato semplice. Bisogna ringraziare i volontari. Dopo un anno cerchiamo la sinergia più vasta per continuare». L'Emporio cede mensilmente circa 350 lt. di latte e 70 di olio, 140 kg. di farina, 130 di pasta, 100 di passata di pomodoro, 80 di zucchero e



Terre Custoza

Il brindisi per una nuova ripartenza

E' stata sottoscritta in municipio a Sommacampagna la nuova convenzione relativa alle "Terre del Custoza", partenariato tra Comuni, composto originariamente da Sommacampagna, Bussolengo, Sona, Valeggio e Villafranca, cui si aggiungono Castelnuovo del Garda e Pastrengo.

Il partenariato Terre del Custoza nasce da un'iniziativa delle precedenti amministrazioni che, in modo lungimirante, ha creato una rete tra soggetti pubblici e privati per la promozione del territorio rurale

**Acque Veronesi** **Anticipate al 2016 opere per 3,5 milioni. Cordioli**  
**«Interverremo in zone ancora sprovviste di infrastrutture»**

Saranno anticipate al 2016 da Acque Veronesi opere per 3,5 milioni di euro originariamente programmate nel 2017. Lo ha annunciato il presidente Niko Cordioli, col vice Domenico Dal Cero e la consigliere Paola Briani. L'iniziativa è stata resa possibile grazie alle nuove risorse finanziarie recuperate con le operazioni che hanno portato nelle casse della società consortile circa 40 milioni di euro. Le tempistiche richieste dall'iter approvativo per il Programma degli Investimenti 2016-2019 avrebbero infatti messo a rischio l'effettivo raggiungimento dell'obiettivo di spesa. Acque Veronesi, in considerazione anche che alcune opere sono già adesso "cantierizzabili", ha deciso di avviare nel corso del 2016 una ventina di interventi nel Veronese, comprendenti nuove infrastrutture e lavori di adeguamento ed estensione. «Sono previsti investimenti complessivi per ol-

tre 10 milioni di euro - ha commentato Cordioli -. Riusciremo così ad intervenire in numerose zone della provincia ancora sprovviste di infrastrutture indispensabili. Tutto ciò, applicando una delle tariffe meno care d'Italia, come testimoniato da numerose ricerche nazionali».

Tra i principali lavori che partiranno nel 2016 anche alcuni che riguardano il Sud Ovest. A Erbe: rifacimento reti di fognatura in via San Giuseppe, via F.lli Cairoli, viale Europa, via XX Settembre 1° stralcio; a Isola della Scala: adeguamento urgente sistema fognario e depurativo; a Povegliano: interventi di adeguamento funzionale al depuratore.

Nel corso del 2016 verranno inoltre ultimati i principali cantieri nel territorio comunale di Villafranca di Verona, con la realizzazione di numerose reti fognarie in zone ancora non fornite.



Niko Cordioli

# Pompieri entro l'estate

sistemazione) una porzione di edificio per l'attivazione del servizio in un proprio stabilimento in via Primo Maggio.

«Importante l'impegno dell'on. Gianni Dal Moro - sottolinea il segretario del Pd **Luca Lonardi** - che ha contribuito in modo concreto perché il Governo Renzi potesse dare una soluzione definitiva ad un'esigenza molto sentita».

Ora arriva la fase operativa. «Dobbiamo definire le convenzioni e gli interventi da effettuare - afferma il sindaco **Mario Faccioli** -. Pensiamo a un semaforo a chiamata per l'uscita in via Portogallo che non influisca sull'uscita dell'azienda. Per l'estate sarà tutto operativo».

Il comandante **Michele De Vincentis**

lo considera un passo importante nel piano di potenziamento provinciale. «Un distaccamento volontario era necessario, quello permanente oggi è quasi impossibile per i costi. 20 volontari ci sono. Se necessario faremo anche un nuovo arruolamento e corsi di formazione. Inizialmente sarà operativo nei fine settimana e la notte. L'obiettivo è avere un presidio di volontari 24 ore su 24. Se il numero finale di volontari sarà elevato si potrà turnare anche nei normali diurni».

**Silvia Nicolis** spiega il gesto: «Imprenditori vuol dire essere vicini alla crescita del territorio. La sicurezza è un bene primario che compromette l'integrità di una famiglia come di un'industria.

E' a disposizione anche l'appartamento dell'ex custode per la sede operativa».

**Maurizio Cordioli** è stato un pungolo nei confronti del Comune per trovare una soluzione adeguata: «Mi chiedevo perché i vigili del fuoco ci mettessero tanto ad arrivare. Col capo Saggiolo di Bovolone, il Comandante e il Comune siamo arrivati a questo grande risultato». Il presidio di Bovolone esiste da 8 anni con 45 volontari che escono da una selezione severa e un lungo percorso formativo. «Qui c'è personale che ha fatto già esperienza sul campo - aggiunge **Rodolfo Ridolfi** -. Dal punto di vista operativo abbiamo alle spalle una squadra permanente con maggiori specializzazioni e professionalità».

## Supermarket speciale all'insegna della solidarietà

Un supermercato speciale dove non si fa la spesa con i soldi e nel carrello non si mette solo cibo ma anche solidarietà, aiuto, rispetto, supporto, ascolto. E' l'Emporio Tione ospitato alla Stazione di Villafranca, che ha festeggiato il primo anno di attività con alcuni musicisti della scuola Salieri di Caselle. Premiati i maggiori contribuenti (3° Stormo, Scout Villafranca, Parrocchia S. Pietro e Paolo, Parrocchia di Quaderni, gruppo Tira e tasi) e le altre realtà vicine all'Emporio, come scuole, privati, imprenditori.

legumi, 50 di tonno e riso, 40 di sale e omogeneizzati. **Cesare Nicolis**, responsabile dell'Emporio, sottolinea il grande valore sociale dell'iniziativa: «Ora i prodotti sono donati da varie fonti e qualcuno lo acquistiamo noi grazie alle offerte ricevute. L'obiettivo è stabilizzare i due pilastri: raccolta viveri e volontariato».

Le associazioni di volontariato (Il Giracose capofila, Centro aiuto vita, Centro di ascolto Caritas, S.Vincenzo, Arcad e Caritas diocesana) e i Comuni (Villafranca, Nogarole Rocca, Mozecane, Povegliano e Vigasio) hanno dato vita al primo Emporio veronese. In un anno ha permesso di aiutare con un importante sostegno alimentare oltre 50 famiglie



La torta del primo anno

del territorio, col contributo di 13 realtà economiche e sociali che si sono prodigati nella donazione di alimenti per riempire gli scaffali del minimarket solidale.

«L'obiettivo - spiega **Flavio Foroni**, referente Caritas a Villafranca - è assistere le persone con momentanea difficoltà economica man mano che vengono selezionate dai servizi sociali dei comuni».

L'assessore **Nicola Terilli** sottolinea il felice connubio tra volontariato e gioventù:

«E' una risposta alla marginalità sociale. I servizi sociali selezionano le famiglie con un progetto per aiutarli in un percorso utile a rimettersi in piedi. Esempio di come l'alleanza tra volontariato, istituzioni e realtà produttive può dare risposta a un'emergenza del territorio».

## Valorizzare il territorio e dare spinta all'economia

e dei suoi prodotti.

Questa collaborazione, che ha ottenuto il sostegno finanziario della Regione, ha prodotto risultati concreti come la realizzazione di 11 itinerari cicloturistici, il restauro di importanti siti storici (Villa Venier a Sommacampagna, alcune stanze del Palazzo del Trattato a Villafranca, Palazzo Guarienti a Valeggio sul Mincio, la sistemazione di una parte di Villa Spinola a Bussolengo e il completamento e arredo dell'ex canonica a Sona). Si è poi lavorato molto sulla promozione del territorio, realizzando opuscoli, cartine, eventi a tema (con la promozione dei prodotti tipici) ed un apposito sito.

Il nuovo partenariato si propone di promuovere e valorizzare il territorio e le sue attività, potenziare l'offerta turistica a

beneficio soprattutto dell'economia locale, rafforzare gli strumenti in grado di diffondere la conoscenza del patrimonio storico-culturale.

**Graziella Manzato** (sindaco Sommacampagna): «Un territorio unico da valorizzare insieme. Custoza è patrimonio di tutti. L'esempio del Broccoletto che associato a un territorio come Custoza sta avendo un successo clamoroso. Provare a vedere di fare servizi diversi lungo un percorso cicloturistico che ci accomuna».

**Angelo Tosoni** (sindaco Valeggio): «Bisogna credere nel territorio. Ci possono essere solo benefici a stare insieme. Qualche anno fa qualcuno si sarebbe opposto al nome Custoza che invece è un prodotto di eccellenza che ci rappresenta

tutti. Girando in bicicletta si conoscono le realtà del territorio. Poi uno ci torna con la famiglia, gli amici e ne beneficiano i prodotti locali. E cresce anche una sensibilità tra gli agricoltori per presentare un territorio accogliente che agevoli il turismo».

**Riccardo Tacconi** (assessore Villafranca): «Crediamo che il partenariato abbia portato tanto, al di là dei contributi economici. Il contributo umano è stato l'aspetto più importante. Si è capito che è fondamentale lavorare come comprensorio, che ha molte risorse e che può offrire molto. C'è bisogno di far conoscere, più che altro nel nostro territorio, il sito internet che è un veicolo importante di promozione e informazione».



Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella

# FOTOGRAFA LE TUE VACANZE



**ATTENZIONE**  
Scrivete  
sempre un  
recapito  
telefonico.  
Altrimenti non  
potrete essere  
selezionati per  
le premiazioni



La vacanza in Sardegna con visita al museo del carbone a Carbonia di Michele, Alessandro, Michele, Davide e Mauro. (Immagini inviate da Michele Cordioli)



«La mia vacanza a Cipro, in un villaggio tipico nelle montagne e a Petra Tou Romiou, la spiaggia dove la leggenda dice sia nata Aphrodite» (Immagini inviate da Enrico Coltri)



Porta alla  
redazione di  
Target  
(via Trieste  
6/c, 37069  
Villafranca  
di Verona) o  
manda via email  
le foto delle tue  
vacanze.  
Prima di partire  
ricordati di  
mettere una  
copia del  
giornale  
in valigia.  
Le più originali  
o significative  
saranno  
pubblicate.  
La migliore  
sarà premiata  
ogni mese.  
Non mettete  
freni all'estro  
e alla fantasia.  
Scattate  
e inviate  
senza paura  
o vergogna.  
(Le foto saranno  
visibili anche nel  
sito [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it))



«Meravigliosa escursione sull'Etna con cespugli di ciclamini, sembrava di essere sul Baldo» (Immagine inviata da Dori e Carlo Benini, Laura e Angelo Arieti di Valeggio sul Mincio)

## Scatta e vinci in collaborazione con Body Energie

La  
premiata  
Marta  
Tomelleri  
con  
Giancarlo  
Tavan  
e Angelo  
dello Staff  
Body  
Energie



Ogni mese c'è un premiato del concorso "Fotografa le tue vacanze" grazie alla collaborazione con Body Energie che mette in palio un servizio a scelta offerto dal Centro Wellness. La vincitrice del mese è Marta Tomelleri che ci ha inviato la foto del viaggio col marito Francesco in Islanda.





**Il viaggio del mese**  
Dal 12 maggio  
parte la stagione nei  
centri Isaholidays

**MOSTRA DIFFUSA NEL TREVIGIANO**



**La Venere nelle terre del Canova**

La Venere di Antonio Canova torna a casa. Fino al gennaio 2017 il celebre capolavoro conservato a Leeds è ospitato nella casa-museo di Antonio Canova ad Asolo, nel Trevigiano. Fino al 24 aprile sarà al centro della serie di iniziative "Venere nelle terre di Antonio Canova" (Asolo, orari: gio-ven 9.30-18, sab-dom 9.30-19; info: 0423.952313. Possagno, orari: mar-dom 9.30-18). Si tratta di una mostra diffusa che, oltre al museo e gipsoteca Antonio Canova di Possagno, coinvolge anche il museo civico di Asolo e una serie di luoghi (palazzo Reale, duomo, piazza San Marco e il santuario del Covolo) a Crespano del Grappa. La Venere di Canova è una giovane donna, vera, sensuale, vibrante, non un freddo mito ma una bellezza naturale. Nello specifico Asolo e Possagno ospitano due mostre, mentre a Crespano si terranno una serie di iniziative: conferenze, lezioni, concerti e piccole esposizioni.



I Villaggi Isaholidays hanno ricevuto il premio Best Camping 2016 per la qualità dei servizi e l'ecosostenibilità

# Primo sole in villaggi "eco-chic"

Isamar (Chioggia) e Barricata (delta del Po) premiati dalle guide del turismo all'aria aperta

**LE MOSTRE**

**Via Crucis, La Passione di Cristo (Roma)** - In mostra 63 opere di Fernando Botero, 27 dipinti a olio e 36 disegni, realizzati tra il 2010 e 2011 e donati a Medellin, con cui l'artista racconta la passione di Cristo (fino al 1° maggio, Palazzo delle Esposizioni; orario: dom-mar-mer-gio 10-20, ven-sab 10-22-30, lun chiuso; info 06.39967500).

**Henry Matisse e il suo tempo (Torino)** - La mostra presenta 50 opere di Matisse provenienti dal Centre Pompidou di Parigi e le confronta con 47 di artisti a lui contemporanei come Picasso, Renoir, Modigliani, Miro (fino al 15 maggio, Palazzo Chiablese; orari: lun 14.30-19.30, mar-mer-ven-sab-dom 9.30-19.30, gio 9.30-22.30; info 011.0240113).

**Toulouse-Lautrec (Roma)** - La mostra porta a Roma 170 litografie di Toulouse-Lautrec, che ripercorrono l'attività del pittore bohemien della Parigi di fine Ottocento tra il 1891 e il 1900, il meglio della collezione conservata al museo di Belle Arti di Budapest: manifesti, illustrazioni, copertine di spartiti e locandine (fino all'8 maggio, Ara Pacis; orari: tutti i giorni 9.30-19.30, info 060608).

**I CONCERTI**

**30 maggio** - Alessandra Amoroso a Milano Forum. **8 giugno** - Duran Duran a Verona Arena. **10-11 luglio** - Gilmour a Verona Arena. **22 luglio** - Iron Maiden a Milano Forum. **7 ottobre** - Ben Harper a Milano Forum. **1-2 novembre** - The Cure a Milano Forum.

Isaholidays. Il 12 maggio 2016 parte nel nome della vacanza ecosostenibile la stagione estiva di Isamar Holiday Village a Isolaverde di Chioggia (Ve) e Barricata Holiday Village, nel cuore del Parco del Delta del Po. Nuovi chalet ecofriendly, lodge tent, escursioni nella natura, ristoranti e locali dalla filosofia km zero e tante offerte imperdibili.

**Un premio alla qualità.** I Villaggi Isaholidays hanno ricevuto l'importante Premio Best Camping 2016, con l'ambita quinta stella, rilasciato dalle due principali guide europee per il turismo all'aria aperta ADAC e ANWB.

**Isamar è luxury.** Una nuova linea ecofriendly per l'estate 2016: 32 nuovi cottage ecosostenibili e perfettamente integrati



nella natura. Strutture pensate per i clienti più esigenti, che vanno ad aggiungersi ai cottage della linea Luxury, (in totale di quasi 90 strutture eco-chic).

**Barricata è glamping.** La natura regna sovrana, nel cuore del Parco Nazionale del Delta del Po. E' la meta ideale per chi ama una vacanza eco-friendly, a tutta natura, ma senza rinunciare alle comodità.

**I sapori della laguna veneta e del Delta.** I ristoranti dei villaggi propongono

prodotti a km zero e piatti tipici, per conoscere il luogo di vacanza anche dalle sue specialità.

**Primo sole eco friendly.** Isamar Holiday Village, dal 12 maggio al 16 giugno, in Luxury Venere XL, 92 euro a notte, per 4 persone (minimo 3 notti).

Barricata Holiday Village, formula Glamping, sconto del 30% su una vacanza di 7 giorni, dal 12 maggio al 9 luglio e dal 28 agosto al 18 settembre. I bambini sotto i 3 anni soggiornano gratis e si ha accesso a tutti i servizi: parco acquatico, palestra, mini e junior club, campi da calcetto, tennis, tiro con l'arco, animazione e corsi, WI-FI gratuito in aree pubbliche, discoteca, servizio di sicurezza 24H.

(Info: tel. 041 5535811, info@villaggioisamar.com, www.isaholidays.com)



## Alto Adige Da aprile a giugno a Bolzano tanti eventi all'insegna del gusto e della storia

Yoga nel vigneto, possibile? Si tratta di una delle iniziative del programma Alto Adige Balance organizzato dall'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano in aprile e giugno. Si tratta di appuntamenti all'insegna del gusto, un momento da dedicare a se stessi per rigenerarsi dopo i mesi invernali. Le proposte degli alberghi di Bolzano, con pacchetti speciali per tutte le manifestazioni, abbracciano la scoperta della mela altoatesina, yoga nel vigneto, visite

gastronomiche nelle locande, escursioni tra i meleti in fiore e nel bosco del Colle. Dal 29 al 31 maggio tocca a "Festival del Gusto" con prodotti tipici dell'Alto Adige (www.genussfestival.it). Seguirà dal 4 al 5 giugno un viaggio nei cinque castelli di Bolzano e dintorni tra rievocazioni storiche, sbandieratori, mercati, cavalieri, musiche e danze tradizionali. Il 24 giugno inizierà la 34ª edizione di Südtirol Jazzfestival Alto Adige mentre da venerdì 29 a domenica

31 luglio è in programma la Südtirol Ultra Skyrace Alto Adige, la gara di corsa in montagna più dura dell'Alto Adige in cui gli atleti devono affrontare 121 km e 7554 metri di dislivello. (Info Azienda di Soggiorno e Turismo: tel. 0471.307.000, info@bolzano-bozen.it)

**Nova Gorica**  
La Festa delle Rose  
14 e 15 maggio

**Lanai Viaggi**  
Siamo in Corso Vittorio Emanuele, 167 a Villafranca  
tel 045 6300660  
e-mail info@lanai.it  
Ogni viaggio con partenza da Villafranca e accompagnatore LANAI VIAGGI

**Meraviglioso Iran**  
Dal 2 al 14 settembre

**Andalusia Gran Tour**  
Dal 29 maggio al 5 giugno

**Montenegro**  
La perla del Mediterraneo  
dal 22 al 29 giugno

**Creta**  
Fitness on the beach  
Dal 25 giugno al 2 luglio  
BODY ENERGIE WELLNESS CLUB



Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella

# FOTOGRAFA LE TUE VACANZE



Le vacanze a Fuerteventura di Alessandro-Elisa, Alberto-Claudia di Veggio sul Mincio (Immagine inviata da Alessandro Vesentini)

## ATTENZIONE

Scrivete sempre un recapito telefonico. Altrimenti non potrete essere selezionati per le premiazioni



Giacomo Benedetti, Antonino Gregorio e Filippa Fucile nel pellegrinaggio a Medjugorje sul monte Krizevac col gruppo Solidarietà Cristiana di Villafranca di Verona (Immagine inviata da Antonino Gregorio)

«Un saluto da Omar Bonfante, Marco Ruzzenente, Ilaria Polito e Michael Barbieri da Machu Picchu con l'immancabile Target» (Immagine inviata da Omar Bonfante)



«Siamo Francesca e Michele. Abbiamo fatto uno splendido viaggio di nozze di tre settimane in Australia! Dopo Melbourne, Sydney, canguri, koala, parchi e deserto siamo approdati alla Barriera Corallina... Ed ecco un po' di snorkelling con le tartarughe e Target» (Immagine inviata da Francesca Padovani)



## Rendi più felice il tuo ritorno con Arredobagno Povegliano

La premiata Michela Donisi insieme a Giancarlo Tavan e Stella di Arredobagno Povegliano



La Vetraria Arredobagno di Povegliano offre un buono sconto su vari articoli e servizi. La vincitrice del mese è Michela Donisi che ci ha inviato le foto del viaggio in Lussemburgo insieme a Nicole, Manuel, Elisa, Daniela e Cristian.



Tel. 045 7970048 - [www.arredobagnoventuri.it](http://www.arredobagnoventuri.it)





Maran con Lorenzini

Target  
Aprile 2016



Emanuelson (Verona)

Finale di stagione verso opposti traguardi per le due scaligere

# Chievo alza l'asticella

# Verona, solo briciole di speranza

Ultimo sprint per le due formazioni scaligere con una situazione di classifica decisamente diversa. Con il successo sul Palermo il Chievo ha varcato soglia 40 ed ora punta addirittura a conquistare l'ottavo posto. Il Verona è sempre ultimo con un lumicino di speranza di non retrocedere. La sua sorte non dipende solo da sé stesso ma anche dal rallentamento delle formazioni immediatamente davanti.

## GRANDE STAGIONE

- Il Chievo sta vivendo una delle stagioni più esaltanti dal punto di vista dei risultati. «La voglia di migliorarci e di andare sempre oltre il limite ci ha portato in questa splendida situazione di classifica» sottolinea l'allenatore Rolando Maran. L'unico rammarico è che nell'amichevole a Villafranca il difensore Dainelli si è rotto il crociato, così come era successo

### I TOP DEL BENTEGODI a cura di Sergio Zangiacomi

- VERONA - SAMP**  
Il migliore: Gollini  
Uomo spett.: -  
Cart. giallo: Fares  
Cuore grande: -
- CHIEVO - MILAN**  
Il migliore: Radovanovic  
Uomo spett.: Meggiorini  
Cart. giallo: -  
Cuore grande: Gobbi
- VERONA - CARPI**  
Il migliore: Viviani  
Uomo spett.: -  
Cart. giallo: Siligardi  
Cuore grande: -
- CHIEVO - PALERMO**  
Il migliore: Radovanovic  
Uomo spett.: Birsà  
Cart. giallo: -  
Cuore gr.: Cacciatore

### LE SFIDE DEL MESE Dalla A alla Z

Possibili cambi di giorno e orario

- SABATO 9 APRILE**  
CHIEVO - Carpi (ore 18)
- DOMENICA 10 APRILE**  
Villafranca - Correggese  
O.Dossobuono - Virtus  
Atl. Vigasio - Castelnuovos.  
Casteldazano-Real Grezzana L.  
G.Valeggio - Montebaldina  
Quaderni - Scaligera  
Caselle - Sommacustozza  
R.Lugagnano - S. Peretto  
Rosegafarro - Consolini  
Alpo Lepanto - Mozzecane
- DOMENICA 17 APRILE**  
VERONA - Frosinone  
Vigasio - Bardolino  
Lugagnano - Provese  
Povegliano - Casteldazano  
Rosegafarro - Gargagnago
- Sommacustozza - T.S.Lorenzo P.**  
Alpo Club 98 - Arbizzano
- MERCOLEDÌ 20 APRILE**  
CHIEVO - Frosinone (20.45)
- DOMENICA 24 APRILE**  
Villafranca - Fortis Juventus  
O.Dossobuono - S.Zeno  
Sonamazza - Valgatarà  
Atl. Vigasio - Pedemonte  
Casteldazano - Pastrengo  
G.Valeggio - Parona  
Quaderni - Real Grezzana L.  
Caselle - Pescantina  
R.Lugagnano - Lazise  
Alpo Lepanto - Cadore  
Mozzecane - Avesa
- LUNEDÌ 25 APRILE**  
VERONA - Milan (ore 17)
- SABATO 30 APRILE**  
CHIEVO - Fiorentina (20.45)

a Izco in pre campionato.

**ULTIMA CHIAMATA** - Il Verona ha gettato al vento tante occasioni per riavvicinare quelle davanti. Nonostante questo il discorso non è ancora definitivamente chiuso e quindi i tifosi si aspettano, almeno, tutte gare alla morte da qui al termine. «Dobbiamo cercare di fare più punti possibile in questo finale - afferma il presidente Setti -. Se non bastasse, ripartiremo dalla serie B facendo le cose per bene con una squadra giovane e qualche giocatore esperto. Qui nessuno scappa».

### Ciclismo Il "Team Povegliano Bike" pedala bene in tutti i fine settimana



In grande spolvero l'attività dell'ASD Team Povegliano Bike. La società ciclistica raccoglie 35 cicloamatori che dedicano il loro tempo libero ad attività di cicloturismo e alla partecipazione a competizioni amatoriali. «Nata nel 2012, l'associazione perpetua la tradizione ciclistica di Povegliano, che da decenni annovera molti praticanti ed appassionati - spiega Silvano Bertolaso, presidente della società -. Vi si possono iscrivere uomini e donne di tutte le età, che amino trascorrere qualche ora in compagnia in sella ad una bicicletta da corsa o ad una mountain bike. Alle uscite di gruppo possono partecipare anche coloro che, sebbene non iscritti, vogliono avvicinarsi al mondo delle due ruote. L'invito a partecipare alle nostre attività è rivolto principalmente ai giovani che possono usufruire, come tutti i neofiti e i meno esperti, dell'assistenza e della guida dei soci». Fra i progetti di quest'anno, la tre giorni con destinazione Roma che la società sta organizzando. Per le uscite il ritrovo è tutti i sabato alle 13.30 al capitello della Madonna di via Pompei e tutte le domeniche alle 8 in piazza Quattro Novembre.

### Serie D

## Per il Villafranca sarà un finale di campionato da vivere in "apnea"

Ultima parte della stagione da vivere tutta d'un fiato per il Villafranca. Arrivano le partite da dentro o fuori, dove, come era successo all'andata, bisogna fare bottino pieno se si vuole coltivare ancora qualche speranza di salvezza. L'impresa resta difficile, soprattutto perché continuano a susseguirsi gli infortuni.



E sembra esserci una maledizione sulla difesa che perde pezzi in continuazione dall'inizio del campionato. Dopo Cissè, Tonini, An-

tinori, Fochesato e Iorio, l'ultimo della lista ad essersi fatto male è Belfanti che ha rimediato una frattura alla mano. «Troppe sconfitte

che potevano essere pareggi - si rammarica l'allenatore Lorenzini -. Sarebbero bastati. Alla fine anche un punto fa la differenza».



Il difensore Belfanti con la mano fratturata

### 1ª categoria Il Valeggio ha il fiatone In cantiere i tornei giovanili di giugno

Il Valeggio ha il fiatone. Dopo essere stato per tutta la stagione ben al di sopra della soglia di sicurezza, ora vede la zona play-out fin troppo vicina. «Dobbiamo stare calmi e ritrovare la carica giusta - dice il presidente Giovanni Pasotto -. Probabilmente ci siamo rilassati troppo presto».

Intanto sono in cantiere i tornei giovanili di Primavera, maratona calcistica alle colonie di Borghetto. In palio il Trofeo Altomincio Family Park. Il 2 giugno le categorie 2004, 2005 e 2006 e il 5 giugno tocca a 2007, 2008 e 2009-10. Per info 045 7553800.



Giovanni Pasotto



Le ragazze del Volley Belladelli sono salite sul gradino più alto del podio grazie al successo sulla Verona Saldatura Est Volley 3-0 (25-13, 25-15, 25-14). All'ultimo atto del

## Belladelli campione provinciale Under 14, ora i regionali

campionato provinciale Under 14 di pallavolo nella palestra del centro polifunzionale Don Calabria di Verona, il Volley Belladelli ha dato il meglio davanti a una splendida cornice di pubblico con tifosi rumorosi ma mai scorretti nei confronti delle atlete e del pubblico avversario. Tanta emozione e tanta tensione in campo e sugli spalti per questa finale tra le due squadre che meglio si sono distinte durante i gironi eliminatori.

Alla fine, ad avere la meglio è stato il Volley Belladelli che in un'ora di gioco si è aggiudicato meritatamente l'incontro e il titolo di campione provinciale.

Prossimo step la fase regionale, in programma dome-

nica 10 aprile in quel di Treviso.

La soddisfazione dello staff societario di Quadrivolley: «Stiamo lavorando bene. Complimenti al lavoro del tecnico Paolo Zamboni e soprattutto alle ragazze. E adesso ci proviamo anche con l'Under 13!»

**La rosa delle giovani campionesse:** Delia Bonato, Giorgia Tosoni, Rebecca Hoxha, Ikram Labbarki, Linda Crema, Chiara Designori, Brenda Pereira Dos Santos, Emma Scatolon, Elisa Della Valle, Costanza Bonato, Giulia Fraccaroli e Anna Gozzi (cui vanno aggiunte altre ragazze convocate nelle fasi eliminatorie precedenti). Allenatore: Paolo Zamboni.

Villafranca perde un altro importante evento per l'ennesimo contrasto che riguarda l'erba

# Una barzelletta a... fumetti

*Mozziconi: non è cambiato nulla - Giardini aperti nell'unico momento in cui andavano chiusi*

**MOZZI-  
CONI** - Due mesi con la nuova legge: risultato? Solito. Già anche ai nuovi giardini. Se non multi, purtroppo molti fumatori se ne fregano.



promozione di Villafranca e dei suoi beni in questi anni abbiamo sentito solo belle parole.

**GIARDINI** - Oramai questa vicenda è una fonte inesauribile



**CASTELLO** - A fine febbraio il Castello è stato riaperto per le visite a pagamento nei fine settimana. Ma il contrasto con Valeggio è stridente. A Villafranca si pagano 3 euro per entrare, guardarsi attorno, ed uscire (e questo ha scatenato grandi proteste e anche i giovani

si sono lamentati perché ritengono di avere meno risorse dei pensionati che entrano gratis). E' sempre meno utilizzato come contenitore perché si rovina l'erba. A Valeggio se ne pagano 2 e si può accedere alla torre e gustarsi un bel panorama. Non servono commenti perché sulla

di barzellette. Sono rimasti chiusi 8 mesi dal sindaco quando non c'era motivo reale, creando peraltro una profonda frattura tra il primo cittadino e il Grippi. Poi sono rimasti aperti nei tre giorni di lavori per l'illuminazione con la gente che faceva slalom tra camion, gru, scavatori e pali

della luce vaganti. In questa situazione qualche rischio reale per chi passava c'era ma solo dopo l'articolo di Target on line è stata fatta un'ordinanza in fretta e furia da parte del Comune. Ha, ha, ha! L'unico momento in cui i giardini avrebbero dovuto essere sensatamente chiusi sono

rimasti aperti.

**SAGRA FUMETTI** - La tragicomica vicenda della Sagra dei Fumetti, persa da Villafranca perché interessa di più il prato, testimonia come l'Amministrazione comunale si sia infilata in un tunnel cieco che porterà solo danni alla comunità. E sono tutti colpevoli. Se, infatti, è oramai assodato che il sindaco Faccioli ha una fissa per l'erba, né assessori, né consiglieri si sono opposti a questo stato di cose. Nessuno ha osato far notare che conta di più il bene di Villafranca dell'erba. Il

che non vuol dire distruggere tutto. Un compromesso accettabile si può sempre trovare per valorizzare il bene, utilizzare l'unico contenitore che abbiamo e non devastare il prato. Invece ci ridono sopra. Un consigliere voleva piantarci i broccoli per prendere in giro il sindaco. E allora ridiamoci sopra anche noi con una spettacolare battuta dell'organizzatore Bazzanella: «Ci tengo a specificare una cosa, che forse in Comune non hanno capito! I supereroi e i personaggi dei fumetti che frequentano l'evento, sono finti! Sono solo costumisti! Non sono in grado di volare davvero sopra l'erba!».

## La vignetta di Fabriani



Ecco come il vignettista Bruno Fabriani vede in chiave umoristica la vicenda della Sagra di Fumetti che lascerà Villafranca a causa dell'erba e andrà a Verona dove è stato trovato un posto adatto dal consigliere provinciale Zamperini.

### TARGET notizie

**Direttore Responsabile**  
GIANCARLO TAVAN

\*\*\*\*\*  
**Società editrice**  
TARGET PROGETTO IMMAGINE SAS  
di CORDIOLI PAOLO & C.

Direzione, redazione, amministrazione, pubblicità  
via Trieste, 6/C - 37069 Villafranca di Verona  
Telefono 045/6304926

\*\*\*\*\*  
**Notiziario internet: www.targetnotizie.it**  
**E-mail: info@targetnotizie.it TargetNotizie**  
\*\*\*\*\*

**Grafica pubblicitaria:** Werter Galber  
**Collaboratori:** Maurizio Facinani, Sergio Zangiacomi  
**Foto:** Archivio Target  
**Distribuzione:** Jolly Roger Communication srls via Monte Baldo 10 Dossobuono di Villafranca, Vr  
**Tipografia:** Centro Servizi Editoriali Srl, via del Lavoro 18 - Grisignano di Zocco/VI  
**Registrazione al Tribunale di Verona** n.1144 del 24.02.1995  
**Copia gratuita, disponibile anche nelle edicole di Villafranca, Dossobuono, Alpo, Pizzoletta, Quaderni, Povegliano, Valeggio, Mozzecane, Nogarole Rocca, Castel d'Azzano, Sommacampagna.**  
Del numero di Aprile 2016 sono state stampate 32 mila copie e distribuite gratuitamente 31.990 copie. Numero chiuso in tipografia il 3/04/2016  
Il giornale è stato depositato nelle biblioteche nazionali di Roma e Firenze e in doppia copia in quella di Verona, ufficio periodici, secondo quanto disposto dalla legge 106/2004.

**Agenzia di  
Valeggio  
sul Mincio  
Via Roma  
n 14**

**Informazioni  
045  
6370953**



**Ai nostri consulenti  
immobiliari  
puoi CHIEDERE  
di più!**

Da oggi anche assicurazioni, mutui\*  
e servizi tecnici per la tua casa.

\*Consulenza erogata direttamente alla clientela da mediatori creditizi abilitati.

www.gabetti.it

**gabetti**  
FRANCHISING AGENCY



# Sentire

Novità: pacchetto info gratuito  
con modelli di apparecchi  
acustici in formato originale

Richiedilo ora al  
tel. 045 800 9 800!

**Bussolengo**  
Via Cavour 32B  
lun.-ven. 8.30-12.30, 15.00-19.00

**San Bonifacio**  
Corso Venezia 47  
lun.-ven. 8.30-12.30, 15.00-19.00

**Verona**  
Via Giovanni della Casa 22  
lun.-ven. 8.30-12.30, 15.00-19.00

**VILLAFRANCA**  
Corso Vittorio Emanuele 81  
mar.-ven. 8.30-12.30, 15.00-19.00

**Grezzana**  
Farmacia dell'Assunta  
Via Roma 43, ogni lun. 8.30-12.30

  Tel. 045 800 9 800  
zelger.it



 **ZELGER**  
ESPERTI DELL'UDITO

# VUOI RISPARMIARE?

**PRENOTA ORA IL TUO PELLET  
A PREZZO SPECIALE PER  
IL PROSSIMO INVERNO**



PRENOTANDO ORA DA **MARKET SERVICE**  
FISSI IL PREZZO E LO RITIRI QUANDO VUOI TU

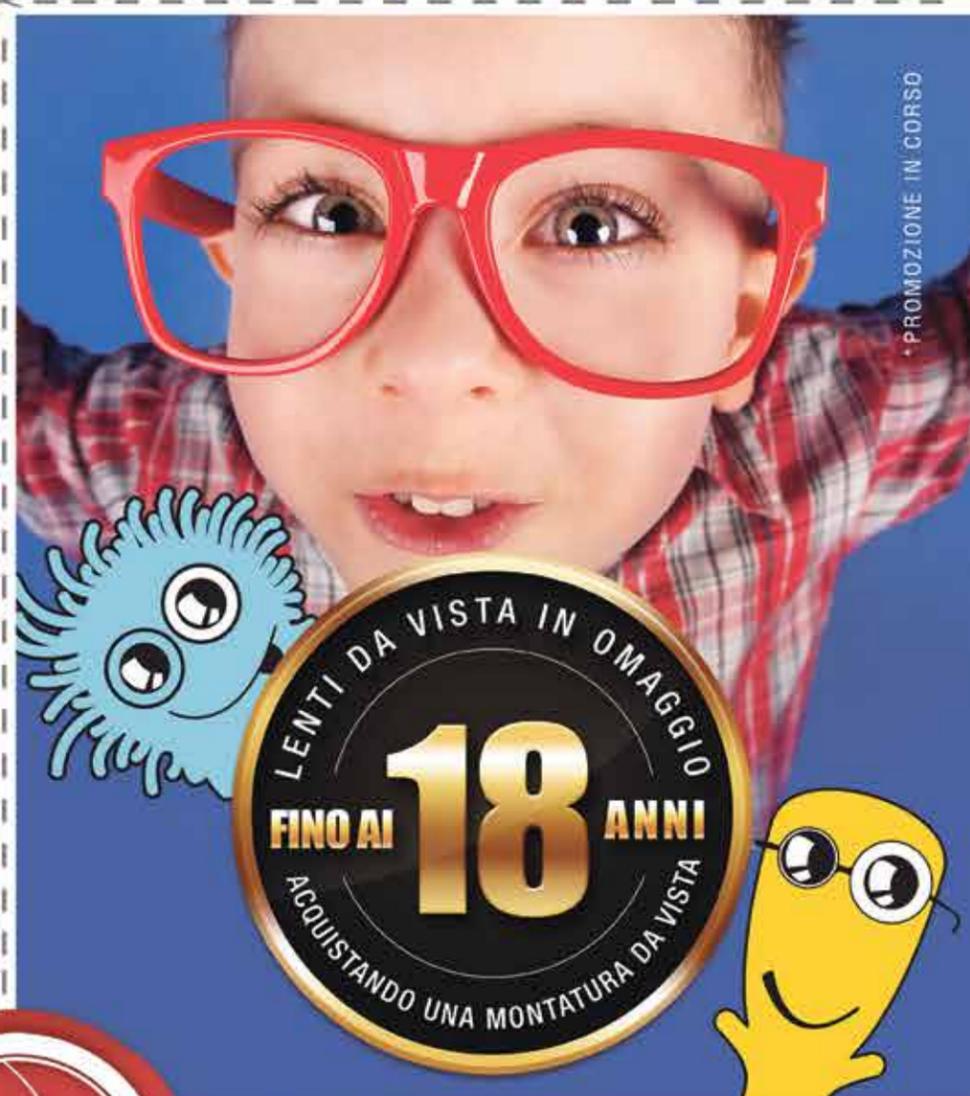


**CHIAMA IL 3488051065**

Via 4 Novembre 41 - Nogarole Rocca - Verona

I MIGLIORI OCCHIALI

A METÀ PREZZO



\*Le promozioni non sono cumulabili

NUOVA



OTTICA

WWW.NUOVA-OTTICA.COM

Seguici su 

CASTEL D'AZZANO (Vr)

VILLAFRANCA (Vr)

VALEGGIO S.M. (Vr)

Via Marconi 77 - Tel. 045.512455

Via Portogallo, 3/D - Tel. 045.6305560

Via S.Rocco 21 - Tel. 045.6371125